



Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

Electric Mattress Pad

MODEL:HL-TEU-1516
HL-TEU-1619

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Electrical Blanket



HL-LTE-1316

HL-LTE-1318

HL-LTE-1520

HL-LTE-1820



HL-TEU-8015

HL-TEU-1516

HL-TEU-1619



HLMP-CF-NFI-T

HLMP-CF-NFI-F

HLMP-CF-NFI-Q

HLMP-CF-NFI-K

NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

Dear customer,

Thank you for choosing a product from our range. Our name stands for high-quality, thoroughly tested products for applications in the areas of heat, weight, blood pressure, body temperature, pulse, gentle therapy, massage, beauty, air and baby.

With kind regards

Contents

1. Items included in the package.....	03	4.2 Putting into operation.....	06
1.1 Description.....	03	4.3 How to use.....	06-07
2. Important instructions		5. Cleaning and care.....	08
Retain for future use.....	04-05	6. Storage.....	08
3. Intended use.....	05	7. Disposal.....	08
4. Operation.....	06	8. In the event of problems.....	09
4.1 Safety.....	06	9. Technical data.....	09

Product Specifications

Model	HL-TEU-1516	HL-TEU-1619
Name	Electric Mattress Pad	
Rated Voltage	AC220-240V~ 50/60Hz	
Rated Power	60W x 2	
Heating Levels	4Levels	
Timer	3 levels of Timer selected 4H,8H,12H. The product will be shut off according to the timer selected.	
Controller Model	HL-TEU-D	
Product Dimensions	1500*1600mm	1650*1950mm

Explanation of symbols

The following symbols are used on the device, in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device:

	Read the instructions!		Wash at a maximum temperature of 30°C, Very gentle wash
	Do not insert pins!		Do not bleach
			Do not dry in a tumble dryer
	Do not use folded or rucked!		Do not iron

	Not to be used by very young children (0-3years)		Do not dry-clean
	Dispose of packaging in an environmentally friendly manner		This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	The device has double protective insulation and therefore complies with protection class 2.		Please dispose of the device in accordance with EC Directive - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	WARNING: Warning of risks of injury or health hazards.		
	CAUTION: Safety information about possible damage to appliance/accessories.		
	NOTE: Important information.		

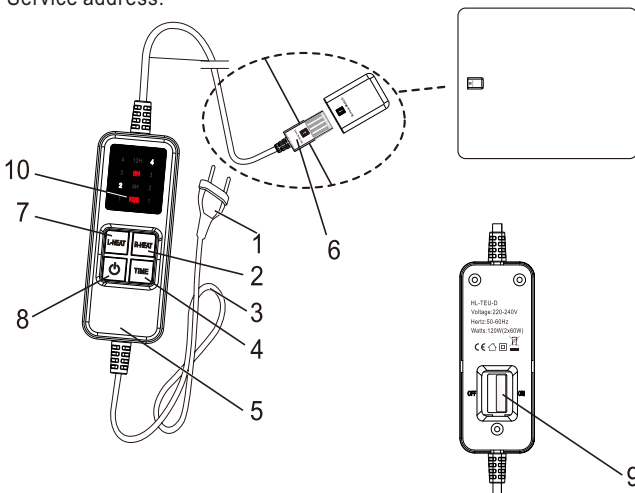
1. Items included in the package

Check that the exterior of the cardboard delivery packaging is intact and make sure that all contents are present. Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories and that all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.

- 1 Heated underblanket
- 1 Control
- 1 Instructions for use

1.1 Description

- 1. Power plug
- 2. Right heat button
- 2. Power cord
- 4. Timer setting
- 5. Control
- 6. Plug-in coupling
- 7. Left heat button
- 8. ON/OFF button
- 9. Power ON/OFF button
- 10. POWER Light



2. Important instructions

Retain for future use



WARNING

- Non-observance of the following notes may result in personal injury or materials damage (electric shock, skin burns, fire). The following safety and hazard information is not intended to protect your health and the health of others, it should also protect the product. For this reason, pay attention to these safety notes and include these instructions when handing over the product to others
- This heated underblanket must not be used by persons who are not sensitive to heat or by other vulnerable persons who may not be able to react to overheating (e.g. diabetics, people with skin alterations due to illness or scarred tissue in the application area, after taking pain relief medication or alcohol).
- This heated underblanket must not be used by very young children (0-3 years old) as they are unable to respond to overheating.
- This heated underblanket can be used by children older than 3 and younger than 8 years of age provided they are supervised. For this, the control must always be set to the minimum temperature.
- This heated underblanket may be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised and have been instructed on how to use the heated underblanket safely, and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the heated underblanket.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.
- This heated underblanket is not designed for use in hospitals.
- This heated underblanket is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- Do not insert needles.
- Do not use when folded or bunched up.
- Do not use if wet.
- Before using it on an adjustable bed, check that the heated underblanket and the cables are not, for example, trapped in a hinge or bunched up.
- This heated underblanket may only be used in conjunction with the control specified on the label.
- This heated underblanket must only be connected to the mains voltage that is specified on the label.

- The electrical and magnetic fields emitted by this heated underblanket may interfere with the function of a pacemaker. However, they are still well below the limits: electrical field strength: max. 5000V/m, magnetic field strength: max. 80 A/m, magnetic flux density: max. 0.1 millitesla. Please therefore consult your doctor and the manufacturer of your pacemaker before using this heated underblanket.
- Do not pull, twist or make sharp bends in the cables.
- If they are not positioned properly, there may be a risk of becoming entangled in, being strangled by, tipping over, or stepping on the cable and control of the heated underblanket. The user must ensure that excess lengths of cable, and cables in general, are safely routed.
- Please check this heated underblanket frequently for signs of wear and tear or damage. If any such signs are evident, if the heated underblanket has been used incorrectly or if it no longer heats up, it must be checked by the manufacturer before being switched on again.
- Under no circumstances should you open or repair the heated underblanket (including the accessories) yourself because faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to observe this will invalidate the warranty.
- If the mains connection cable of this heated underblanket is damaged, it must be disposed of. If it cannot be removed, the heated underblanket must be disposed of.
- When this heated underblanket is switched on:
 - Do not place any sharp objects on it
 - Do not place any heat sources, such as hot water bottles, heat pads or similar, on it
- The electronic components in the control warm up when the heated underblanket is in use. For this reason, the control must never be covered or placed on the heated underblanket when it is in use.
- It is essential to observe the information relating to the following chapters: Operation, Cleaning and maintenance, Storage.
- If you should have any questions about using our devices, please contact our Customer Services department.

3. Intended use



CAUTION

This heated underblanket is designed for warming beds, only.

4. Operation

4.1 Safety



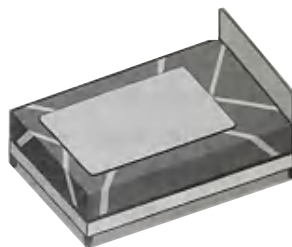
CAUTION

- This heated underblanket is equipped with a SAFETY SYSTEM. This sensor technology prevents the entire surface of the heated underblanket from overheating by automatically switching off the heated underblanket in the event of a fault. If the safety system has switched off the heated underblanket, the temperature setting is not illuminated any more even when the heated underblanket is switched on.
- Please note that the heated underblanket is not operable any more due to safety reasons in this case and has to be sent to the service address indicated.
- Do not contact the defective heated underblanket with another control of the same type. This would trigger a permanent switch-off via the control's safety system

4.2 Putting into operation

This heated underblanket must be fixed onto the mattress.

1. Leave space for the pillow and place the heated underblanket on the mattress with the plug-in connector facing the pillow. Here, the plug-in connector is located on the underside of the heated underblanket.
2. Stretch all of the elastic straps over the corners of the mattress. All 4 corners of the heated underblanket are then fixed onto the mattress.



CAUTION

**Regularly check the position of the heated underblanket on the mattress.
The heated underblanket must never be used if it is folded.**

After you have fixed the heated underblanket to the mattress, simply put your bed sheet on top as usual so that the heated underblanket is between the mattress and the bed sheet.

4.3 How to use



CAUTION

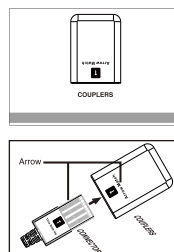
Make sure that the heated underblanket is spread out entirely flat and that it will not rumple up or crease when in use.

SET UP the product

STEP 1:

To operate the heated underblanket connect the control to the heated underblanket by plugging in the connector.

STEP 1:



STEP 2:

Then plug in the power plug into the mains outlet.

STEP 2:





WARNINGS:

You must set up the product by correct step by step.

The wrong step of setting up will cause the product be misused and the light "4" will flicker accordingly. Just take off the plug and disconnected the product and operate again the correct way, the product will work again.

Turn on the product

To switch on the heated underblanket, switch the ON/OFF button on the back of the controller.

The POWER light on the screen will be turn on.

Then press the ON/OFF button on the front of the controller.

The POWER light will be normal on during the using time.

Until you switch the back button OFF and then the POWER light will be turn off.

Setting the Temperature

There are totally 4 levels of temperature setting 1-2-3-4 on both left and right side.

- 1) press the ON/OFF button on the operator panel, the temperature setting on the 1 level on both left and right side and the timer automatically setting on the 8H.
- 2) Switch the higher/lower temperature level on LEFT side by keeping on pressing the button "L-HEAT".
- 3) Switch the higher/lower temperature level on RIGHT side by keeping on pressing the button "R-HEAT".

Setting the Timer

There are 3 levels of timer setting (4H-8H-12H).

The products will be auto shut off in 4-8-12 hours according to your selection.

Press the ON/OFF button on the operator panel, the timer automatically setting on the 8H.

Switch the timer setting longer or shorter by pressing the button "TIME".

Turn off the product

- 1) Press the "ON/OFF" button on the operator panel.
- 2) Switch the "ON/OFF" button on the back of the controller, until the POWER light be turned off.



WARNING:

When the timer is up, the light "12H" will flicker to warning you turn off the product.

Just press the ON/OFF button on the top of the controller and switch the back button off, until the POWER light is off to turn off the product.

If you do not switch the back button off, the POWER light will be always on and not safe for using.



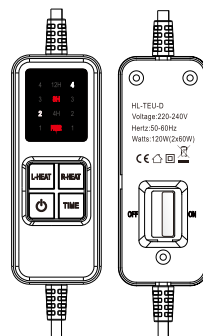
NOTE

- The fastest way to warm up the heated underblanket is to initially set the highest temperature setting.
- We strongly recommend switching on the heated underblanket approx. 30 minutes before going to bed and covering it with the quilt to prevent the warmth from escaping.



WARNING

If the heated underblanket is used continuously (for several hours) it is recommended to use the lowest setting of the control to avoid overheating of the user.



5. Cleaning and care



WARNING

Always remove the power plug from the mains outlet and remove the control from the heated underblanket by disconnecting it at the connector. Otherwise there is a risk of electric shock.



CAUTION

The control must never get in contact to water or other liquids. Otherwise the controller may be damaged.

- To clean the controller, use a dry, lint-free cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.
- The textile cover can be cleaned in accordance with the symbols on the label and must be removed from the controller prior to cleaning.



CAUTION

Note that the heated underblanket must not be dry-cleaned, wrung out, machine dried or ironed.

- The heated underblanket is machine washable.
- Set the washing machine to a particularly gentle, 30 °C cycle (woolens programme). Use a mild detergent with dosage according to the manufacturer's instructions.



CAUTION

Note that the heated underblanket will suffer from too frequent washing. For its entire life, therefore, the heated underblanket should be washed not more than 5 times in a washing machine.

- While the heated underblanket is still damp after washing, shape it to its original form and size and place it flat over a clothes drying rack to dry.



CAUTION

- Do not attach the heated underblanket to washing lines with washing pegs or the like. Otherwise the heated underblanket may be damaged.
- Only reconnect the controller to the heated underblanket after the connector and the heated underblanket are completely dry. Otherwise the heated underblanket may be damaged.



WARNING

Under no circumstances switch on the heated underblanket to dry it. Otherwise there is a risk of an electric shock..

6. Storage

When not in use we recommend to store the heated underblanket in its original packaging. For this purpose, disconnect the control from the heated underblanket by unplugging the plug-in coupling.



CAUTION

- **Allow the heated underblanket to cool down before folding. Otherwise the heated underblanket may be damaged.**
- **Do not crease the heated underblanket by placing items on top of it during storage.**

7. Disposal

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the unit at a suitable local collection or recycling point. Dispose of the device in accordance with EC Directive-WEEE(Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.



8. In the event of problems

Problem	Cause	Solution
The temperature settings are not illuminated while - the control is properly connected to the heating underblanket - the power plug is connected to a working socket - the slider is set to 1,2,3 or 4	The safety system has switched the heating underblanket off permanently.	Send the heating underblanket and the control for servicing.

9. Technical data

For technical data, see the rating lable on the heated underblanket.





Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support



Assistance technique et certificat de garantie

électronique www.vevor.com/support

Matelas électrique

MODÈLE : HL-TEU-1516

HL-TEU-1619

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

"Économisez la moitié", "Moitié prix" ou toute autre expression similaire que nous utilisons ne représente qu'une estimation des économies dont vous pourriez bénéficier en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne signifie pas nécessairement couvrir toutes les catégories d'outils proposés, par nous.

Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier attentivement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Electrical Blanket



HL-LTE-1316
HL-LTE-1318
HL-LTE-1520
HL-LTE-1820



HL-TEU-8015
HL-TEU-1516
HL-TEU-1619



HLMP-CF-NFI-T
HLMP-CF-NFI-F
HLMP-CF-NFI-Q
HLMP-CF-NFI-K

BESOIN D'AIDE ? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur les produits ? Besoin d'une assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter :

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

Il s'agit des instructions originales, veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve une interprétation claire de notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous pardonner que nous ne vous informerons plus s'il y a des mises à jour technologiques ou logicielles sur notre produit.

ANGLAIS

Cher client, Merci d'avoir
choisi un produit de notre gamme. Notre nom est synonyme de produits de haute qualité et soigneusement testés pour des applications dans les domaines de la chaleur, du poids, de la tension artérielle, de la température corporelle, du pouls, de la thérapie douce, du massage, de la beauté, de l'air et du bébé.

Cordialement

Contenu

1. Articles inclus dans le colis.....	03 1.1	4.2 Mise en service.....	06 4.3 Comment
Description.....	03	utiliser.....	06-07 5. Nettoyage et
2. Instructions importantes		entretien.....	08 6.
À conserver pour une utilisation ultérieure.....	04-05 3.	Stockage.....	08 7.
Utilisation prévue.....	05 4.	Élimination.....	08 8. En cas
Fonctionnement.....	06 4.1	de problèmes.....	09 9. Caractéristiques
Sécurité.....	06	techniques.....	09

Spécifications du produit

Modèle	HL-TEU-1516	HL-TEU-1619
Nom	Matelas électrique	
Tension nominale	AC220-240V~ 50/60Hz	
Puissance nominale	60 W x 2	
Niveaux de chauffage	4Niveaux	
Minuteur	3 niveaux de minuterie sélectionnés 4H,8H,12H. Le produit s'éteindra selon la minuterie sélectionnée.	
Modèle de contrôleur	HL-VOTRE-D	
Dimensions du produit	1500*1600mm	1650*1950mm

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés sur l'appareil, dans ce mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil :

	Lisez les instructions !		Laver à une température maximale de 30°C, Lavage très doux
	N'insérez pas d'épingles !		Ne pas javelliser
			Ne pas sécher au sèche-linge
	Ne pas utiliser plié ou froissé !		Ne pas repasser

	Ne pas utiliser par les très jeunes enfants (0-3 ans)		Ne pas nettoyer à sec
	Éliminer les emballages de manière écologique		Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales applicables.
	L'appareil dispose d'une double isolation de protection et correspond donc à la classe de protection 2.		Veuillez éliminer l'appareil conformément à la directive CE - DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques).
	AVERTISSEMENT : Avertissement concernant les risques de blessures ou de risques pour la santé.		
	ATTENTION : informations de sécurité concernant les dommages possibles à l'appareil/aux accessoires.		
	REMARQUE : informations importantes.		

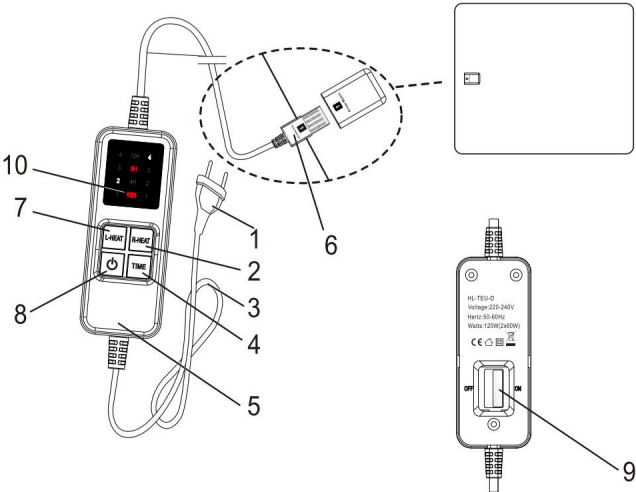
1. Articles inclus dans le forfait

Vérifiez que l'extérieur de l'emballage de livraison en carton est intact et assurez-vous que tout le contenu est présent. Avant utilisation, assurez-vous qu'il n'y a aucun dommage visible sur l'appareil ou les accessoires et que tous les matériaux d'emballage ont été retirés. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur ou l'adresse du service client indiquée.

- 1 sous-couverture chauffante
- 1 Contrôle
- 1 Mode d'emploi

1.1 Descriptif

- 1. Prise d'alimentation
- 2. Bouton de chauffage droit
- 2. Cordon d'alimentation
- 4. Réglage de la minuterie
- 5. Contrôle
- 6. Couplage enfichable
- 7. Bouton de chauffage gauche
- 8. Bouton marche/arrêt
- 9. Bouton marche/arrêt
- 10. Lumière d'alimentation



2. Instructions importantes

Conserver pour une utilisation future



AVERTISSEMENT

- Le non-respect des remarques suivantes peut entraîner des blessures corporelles ou dommages matériels (électrocution, brûlures cutanées, incendie). Les informations de sécurité et de danger suivantes ne sont pas destinées à protéger votre santé et celle des autres, elles doivent également protéger le produit. Pour cette raison, faites attention à ces notes de sécurité et incluez ces instructions lorsque remettre le produit à d'autres
- Cette sous-couverture chauffante ne doit pas être utilisée par des personnes qui ne sont pas sensibles à la chaleur ou par d'autres personnes vulnérables qui pourraient ne pas être en mesure de réagir à une surchauffe (par exemple les diabétiques, les personnes présentant des altérations cutanées dues à une maladie ou des tissus cicatriciels dans la zone d'application, après prendre des analgésiques ou de l'alcool).
- Cette sous-couverture chauffante ne doit pas être utilisée par de très jeunes enfants (0-3 ans) car ils ne réagissent pas à une surchauffe.
- Cette sous-couverture chauffante peut être utilisée par les enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans à condition qu'ils soient surveillés. Pour cela, la commande doit toujours être réglée sur la température minimale.
- Cette sous-couverture chauffante peut être utilisée par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés et aient été instruits sur la façon d'utiliser la sous-couverture chauffante en toute sécurité, et sont pleinement conscients des risques d'utilisation qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec la couverture chauffante.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cette sous-couverture chauffante n'est pas conçue pour être utilisée en milieu hospitalier.
- Cette sous-couverture chauffante est uniquement destinée à un usage domestique/privé, et non à un usage commercial.
- N'insérez pas d'aiguilles.
- Ne pas utiliser lorsqu'il est plié ou enroulé.
- Ne pas utiliser s'il est mouillé.
- Avant de l'utiliser sur un lit réglable, vérifiez que la sous-couverture chauffante et les câbles ne sont pas, par exemple, coincés dans une charnière ou enroulés.
- Cette sous-couverture chauffante ne peut être utilisée qu'avec la commande spécifiée sur l'étiquette.
- Cette sous-couverture chauffante doit être raccordée uniquement à la tension secteur indiquée sur l'étiquette.

- Les champs électriques et magnétiques émis par cette sous-couverture chauffante peuvent interférer avec le fonctionnement d'un stimulateur cardiaque. Cependant, elles restent bien en dessous des limites : intensité du champ électrique : max. 5 000 V/m, intensité du champ magnétique : max. 80 A/m, densité de flux magnétique : max. 0,1 millitesla. Veuillez donc consulter votre médecin et le fabricant de votre stimulateur cardiaque avant d'utiliser cette sous-couverture chauffante.
- Ne tirez pas, ne tordez pas et ne pliez pas brusquement les câbles.
- S'ils ne sont pas correctement positionnés, vous risquez de vous emmêler, de vous étrangler, de basculer ou de marcher sur le câble et le contrôle de la sous-couverture chauffante. L'utilisateur doit s'assurer que les longueurs excédentaires de câble, et les câbles en général, sont acheminés en toute sécurité.
- Veuillez vérifier fréquemment cette sous-couverture chauffante pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Si de tels signes sont évidents, si la sous-couverture chauffante a été mal utilisée ou si elle ne chauffe plus, elle doit être vérifiée par le fabricant avant d'être remise en marche.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer vous-même la sous-couverture chauffante (y compris les accessoires), car un fonctionnement irréprochable ne peut plus être garanti par la suite. Le non-respect de cette règle annulera la garantie.
- Si le câble de raccordement au secteur de cette sous-couverture chauffante est endommagé, il faut s'en débarrasser. Si elle ne peut pas être retirée, la sous-couverture chauffante doit être jetée.
- Lorsque cette sous-couverture chauffante est allumée : - Ne posez pas d'objets pointus dessus - Ne posez pas de sources de chaleur, telles que des bouillottes, des coussins chauffants ou similaires, dessus
- Les composants électroniques de la commande chauffent lorsque la couverture chauffante est utilisée. Pour cette raison, la commande ne doit jamais être recouverte ou posée sur la couverture chauffante lorsqu'elle est en cours d'utilisation.
- Il est impératif de respecter les informations relatives aux chapitres suivants : Fonctionnement, Nettoyage et entretien, Stockage.
- Si vous avez des questions sur l'utilisation de nos appareils, veuillez contacter notre service client.

3. Utilisation prévue



PRUDENCE

Cette sous-couverture chauffante est conçue uniquement pour réchauffer les lits.

4. Fonctionnement

4.1 Sécurité



PRUDENCE

- Cette sous-couverture chauffante est équipée d'un SYSTÈME DE SÉCURITÉ. Cette technologie de capteurs évite la surchauffe de toute la surface de la sous-couverture chauffante en éteignant automatiquement la sous-couverture chauffante en cas de dysfonctionnement. Si le système de sécurité a éteint la couverture chauffante, le réglage de la température ne s'allume plus même lorsque la couverture chauffante est allumée.
- Veuillez noter que la couverture chauffante n'est plus utilisable dans ce cas pour des raisons de sécurité et doit être envoyée à l'adresse de service indiquée.
- Ne mettez pas en contact la sous-couverture chauffante défectueuse avec une autre commande du même type. Cela déclencherait un arrêt permanent via le système de sécurité de la commande.

4.2 Mise en service

Cette sous-couverture chauffante doit être fixée sur le matelas.

1. Laissez de la place pour l'oreiller et placez la sous-couverture chauffante sur le matelas avec le connecteur enfichable face à l'oreiller. Ici, le connecteur enfichable se trouve sous la couverture chauffante.
2. Étirez toutes les sangles élastiques sur les coins du matelas. Les 4 coins de la sous-couverture chauffante sont ensuite fixés sur le matelas.



ATTENTION

Vérifiez régulièrement la position de la sous-couverture chauffante sur le matelas.
La couverture chauffante ne doit jamais être utilisée si elle est pliée.

Après avoir fixé la sous-couverture chauffante au matelas, posez simplement votre drap dessus comme d'habitude afin que la sous-couverture chauffante se trouve entre le matelas et le drap.

4.3 Comment utiliser



ATTENTION

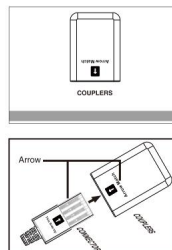
Assurez-vous que la sous-couverture chauffante est entièrement étalée à plat et qu'elle ne se froissera pas ou ne se froissera pas lors de son utilisation.

CONFIGURATION du produit

ÉTAPE 1 :

Pour faire fonctionner la sous-couverture chauffante, connectez la commande à la sous-couverture chauffante en branchant le connecteur.

ÉTAPE 1 :



ÉTAPE 2 :

Branchez ensuite la fiche d'alimentation dans la prise secteur.

ÉTAPE 2 :





AVERTISSEMENTS :

Vous devez configurer le produit correctement étape par étape.

Une mauvaise étape de configuration entraînera une mauvaise utilisation du produit et le voyant « 4 » clignotera en conséquence.

Retirez simplement la fiche, débranchez le produit et faites fonctionner à nouveau correctement, le produit fonctionnera à nouveau.

Allumez le produit

Pour allumer la couverture chauffante, allumez le bouton ON/OFF situé à l'arrière du contrôleur.

Le voyant POWER sur l'écran s'allumera.

Appuyez ensuite sur le bouton ON/OFF situé à l'avant du contrôleur.

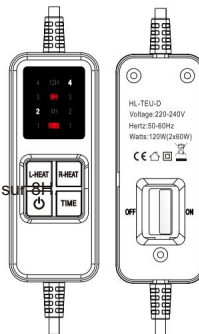
Le voyant POWER sera allumé normalement pendant la durée d'utilisation.

Jusqu'à ce que vous éteigniez le bouton de retour, le voyant POWER s'éteindra.

Réglage de la température

Il y a au total 4 niveaux de réglage de température 1-2-3-4 sur les côtés gauche et droit.

- 1) appuyez sur le bouton ON/OFF du panneau de commande, le réglage de la température sur le niveau 1 à gauche et à droite et la minuterie se règle automatiquement sur 8H.
- 2) Changez le niveau de température supérieur/inférieur sur le côté GAUCHE en continuant à appuyer sur le bouton « L-HEAT ».
- 3) Commutez le niveau de température supérieur/inférieur sur le côté DROIT en continuant à appuyer le bouton « R-HEAT ».



Régler la minuterie

Il existe 3 niveaux de réglage de la minuterie (4H-8H-12H).

Les produits s'éteindront automatiquement dans 4-8-12 heures selon votre sélection.

Appuyez sur le bouton ON/OFF du panneau de commande, la minuterie se règle automatiquement sur 8H.

Augmentez ou raccourcissez le réglage de la minuterie en appuyant sur le bouton « TIME ».

Éteignez le produit

1) Appuyez sur le bouton « ON/OFF » du panneau de commande.

2) Appuyez sur le bouton « ON/OFF » à l'arrière du contrôleur jusqu'à ce que le voyant POWER soit éteint.



AVERTISSEMENT:

Lorsque la minuterie est écoulée, le voyant « 12H » clignote pour vous avertir d'éteindre le produit.

Appuyez simplement sur le bouton ON/OFF situé sur le dessus du contrôleur et éteignez le bouton retour jusqu'à ce que le voyant POWER soit éteint pour éteindre le produit.

Si vous n'éteignez pas le bouton de retour, le voyant POWER sera toujours allumé et son utilisation ne sera pas sûre.



NOTE

- Le moyen le plus rapide de réchauffer la sous-couverture chauffante consiste à régler initialement la température la plus élevée.
- Nous vous recommandons vivement d'allumer la couverture chauffante environ 1 heure environ. 30 minutes avant de vous coucher et recouvrez-le de la couette pour éviter que la chaleur ne s'échappe.



AVERTISSEMENT

Si la sous-couverture chauffante est utilisée en continu (pendant plusieurs heures), il est recommandé d'utiliser le réglage le plus bas de la commande pour éviter une surchauffe de l'utilisateur.

5. Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT

Retirez toujours la fiche d'alimentation de la prise secteur et retirez la commande de la sous-couverture chauffante en la débranchant au niveau du connecteur. Sinon, il existe un risque de choc électrique.



PRUDENCE

La commande ne doit jamais entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Sinon, le contrôleur pourrait être endommagé.

- Pour nettoyer le contrôleur, utilisez un chiffon sec et non pelucheux. N'utilisez aucun produit de nettoyage chimique ou abrasif.
- La housse textile peut être nettoyée conformément aux symboles figurant sur l'étiquette et doit être retirée du contrôleur avant le nettoyage.



PRUDENCE

Notez que la couverture chauffante ne doit pas être nettoyée à sec, essorée, séchée en machine ou repassée.

- La sous-couverture chauffante est lavable en machine.
- Réglez le lave-linge sur un cycle particulièrement doux à 30 °C (programme laine). Utilisez un détergent doux dosé selon les instructions du fabricant.



PRUDENCE

A noter que la sous-couverture chauffante souffrira de lavages trop fréquents. C'est pourquoi la couverture chauffante ne doit pas être lavée plus de 5 fois en machine pendant toute sa durée de vie.

- Pendant que la sous-couverture chauffante est encore humide après le lavage, façonnez-la selon sa forme et sa taille d'origine et placez-la à plat sur un étendoir pour sécher.



PRUDENCE

- Ne fixez pas la couverture chauffante sur des cordes à linge avec des pinces à linge ou similaires. Sinon, la couverture chauffante pourrait être endommagée.
- Ne rebranchez le contrôleur à la sous-couverture chauffante qu'une fois que le connecteur et la sous-couverture chauffante sont complètement secs. Sinon, la couverture chauffante pourrait être endommagée.



AVERTISSEMENT

N'allumez en aucun cas la couverture chauffante pour la sécher. Sinon, il y a un risque de choc électrique.

6. Stockage

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, nous vous recommandons de ranger la sous-couverture chauffante dans son emballage d'origine. Pour cela, débranchez la commande de la couverture chauffante en débranchant le connecteur enfichable.



PRUDENCE

- Laissez la sous-couverture chauffante refroidir avant de la plier. Sinon, la couverture chauffante pourrait être endommagée.
- Ne pliez pas la sous-couverture chauffante en plaçant des objets dessus pendant le stockage.

7. Élimination

Pour des raisons environnementales, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères à la fin de sa durée d'utilisation. Jetez l'appareil dans un point de collecte ou de recyclage local approprié. Éliminez l'appareil conformément à la directive CE-DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques). Si vous avez des questions, veuillez contacter les autorités locales responsables de l'élimination des déchets.



8. En cas de problèmes

Problème	Cause	Solution
Les réglages de température ne sont pas allumés lorsque - la commande est correctement connectée à la sous-couverture chauffante - la fiche d'alimentation est connectée à une prise qui fonctionne - le curseur est réglé sur 1,2,3 ou 4	Le système de sécurité a éteint définitivement la sous-couverture chauffante.	Envoyez la sous-couverture chauffante et la commande pour réparation.

9. Données techniques

Pour les caractéristiques techniques, voir l'étiquette signalétique sur la sous-couverture chauffante.





Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support

Elektrische Matratzenauflage

MODELL:HL-TEU-1516
HL-TEU-1619

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.
„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Electrical Blanket



HL-LTE-1316
HL-LTE-1318
HL-LTE-1520
HL-LTE-1820



HL-TEU-8015
HL-TEU-1516
HL-TEU-1619



HLMP-CF-NFI-T
HLMP-CF-NFI-F
HLMP-CF-NFI-Q
HLMP-CF-NFI-K

Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Sie haben Fragen zu unseren Produkten? Sie benötigen technischen Support? Dann kontaktieren Sie uns gerne :

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

ENGLISCH

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Sortiment entschieden haben. Unser Name steht für hochwertige, sorgfältig geprüfte Produkte für die Anwendungsbereiche Wärme, Gewicht, Blutdruck, Körpertemperatur, Puls, Sanfte Therapie, Massage, Beauty, Luft und Baby.

Mit freundlichen Grüßen

Inhalt

1. Lieferumfang.....	03 1.1	4.2 Inbetriebnahme.....	06 4.3 Hinweise
Beschreibung.....	03	zum Betrieb.....	06-07 5. Reinigung
2. Wichtige Hinweise		und Pflege.....	08 6.
Für künftige Verwendung aufbewahren.....	04-05	Lagerung.....	08 7.
3. Bestimmungsgemäße Verwendung.....	05 4.	Entsorgung.....	08 8. Bei
Bedienung.....	06 4.1	Störungen.....	09 9. Technische
Sicherheit.....	06	Daten.....	09

Produktspezifikationen

Modell	HL-TEU-1516	HL-TEU-1619
Name	Elektrische Matratzenauflage	
Nennspannung	AC220-240V~ 50/60Hz	
Nennleistung	60 W x 2	
Heizstufen	4Ebenen	
Timer	3 Timerstufen wählbar: 4 Std., 8 Std., 12 Std. Das Produkt wird entsprechend dem ausgewählten Timer abgeschaltet.	
Controller-Modell	HL-DEIN-D	
Technische Daten	1500 x 1600 mm	1650 x 1950 mm

Symbolerklärung

Folgende Symbole werden auf dem Gerät, in dieser Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typenschild des Gerätes verwendet:

	Anleitung lesen!		Waschen bei maximal 30°C, Sehr schonendes Waschen
	Keine Stecknadeln einstecken!		Nicht bleichen
			Nicht im Wäschetrockner trocknen
	Nicht gefaltet oder gerafft verwenden!		Kein Bügeln

	Nicht für die Anwendung bei sehr kleinen Kindern (0–3 Jahre) geeignet.		Reinige chemisch nicht
	Verpackung umweltgerecht entsorgen		Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Das Gerät verfügt über eine doppelte Schutzisolierung und entspricht somit der Schutzklasse 2.		Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß der EG-Richtlinie - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	WARNUNG: Warnung vor Verletzungsrisiken oder gesundheitlichen Gefahren.		
	ACHTUNG: Sicherheitshinweis zu möglichen Schäden am Gerät/ Zubehör.		
	HINWEIS: Wichtige Informationen.		

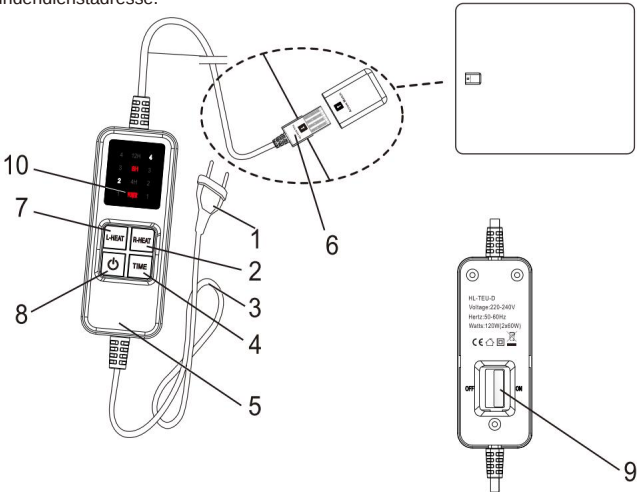
1. Im Paket enthaltene Artikel

Überprüfen Sie die äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und den vollständigen Inhalt. Stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass das Gerät und die Zubehörteile keine sichtbaren Schäden aufweisen und dass sämtliches Verpackungsmaterial entfernt wurde. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und wenden sich an Ihren Händler oder die angegebene Kundendienstadresse.

- 1 Wärmeunterbett
- 1 Steuerung
- 1 Gebrauchsanweisung

1.1 Beschreibung

- 1.Netzstecker
- 2.Rechte Heiztaste
- 2.Netzkabel
- 4.Timer-Einstellung
- 5.Kontrolle
- 6.Steckkupplung
- 7. Linke Heiztaste
- 8.Ein/Aus-Taste
- 9.Ein-/Ausschalter
- 10.POWER-Licht



2. Wichtige Hinweise

Für zukünftige Verwendung aufbewahren



WARNUNG

- Die Nichtbeachtung der folgenden Hinweise kann zu Verletzungen oder Materialschäden (elektrischer Schlag, Hautverbrennungen, Feuer). Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur dem Schutz Ihrer Gesundheit und der Gesundheit anderer, sondern auch dem Schutz des Produkts. Beachten Sie daher diese Sicherheitshinweise und geben Sie diese Weitergabe des Produkts an Dritte
- Das Wärme-Unterbett darf nicht von Personen verwendet werden, die nicht wärmeempfindlich sind oder sonstige gefährdete Personen, die auf eine Überhitzung nicht reagieren können (z. B. Diabetiker, Personen mit krankheitsbedingten Hautveränderungen oder Vernarbungen im Anwendungsbereich, nach der Einnahme von schmerzstillenden Medikamenten oder
- Dieses Wärmeunterbett darf nicht bei sehr kleinen Kindern (0-3 Jahre) verwendet werden, da diese auf eine Überhitzung noch nicht reagieren können.
- Dieses Wärmeunterbett kann von Kindern ab 3 Jahren und unter 8 Jahren unter Aufsicht benutzt werden. Der Regler muss hierzu immer auf die Mindesttemperatur eingestellt sein.
- Dieses Wärme-Unterbett kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelhafter Erfahrung bzw. Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden und in die sichere Benutzung des Wärme-Unterbettes eingewiesen wurden und sich der daraus resultierenden Gefahren bei der Benutzung bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Wärme-Unterbett spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Wärmeunterbett ist nicht für den Einsatz in Krankenhäusern vorgesehen.
- Dieses Wärme-Unterbett ist nur für den häuslichen/privaten Gebrauch bestimmt, nicht für den gewerblichen Einsatz.
- Keine Nadeln einführen.
- Nicht gefaltet oder zusammengeknüllt verwenden.
- Nicht verwenden, wenn es nass ist.
- Vor dem Einsatz auf einem verstellbaren Bett ist zu prüfen, dass das Wärme-Unterbett und die Kabel nicht z.B. in einem Scharnier eingeklemmt oder gebündelt sind.
- Dieses Wärmeunterbett darf nur in Verbindung mit der auf dem Etikett angegebenen Steuerung verwendet werden.
- Dieses Wärmeunterbett darf nur an die Netzspannung angeschlossen werden, die auf dem Etikett angegeben ist.

- Die von diesem Wärme-Unterbett ausgehenden elektrischen und magnetischen Felder können möglicherweise die Funktion eines Herzschrittmachers beeinträchtigen. Sie liegen jedoch noch deutlich unter den Grenzwerten:
Elektrische Feldstärke: max. 5000 V/m, magnetische Feldstärke: max. 80 A/m, magnetische Flussdichte: max. 50 µT
Bitte konsultieren Sie daher vor der Verwendung dieses Wärmeunterbetts Ihren Arzt und den Hersteller Ihres Herzschrittmachers.
- Nicht an den Kabeln ziehen, sie verdrehen oder scharf knicken.
- Bei unsachgemäßer Positionierung besteht die Gefahr, dass man sich am Kabel und an der Steuerung des Wärme-Unterbetts verfängt, stranguliert, umkippt oder darauf tritt. Der Anwender muss für eine sichere Verlegung von Kabelüberlängen und Kabeln im Allgemeinen sorgen.
- Bitte überprüfen Sie dieses Wärme-Unterbett regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen. Sollten solche Anzeichen vorhanden sein, das Wärme-Unterbett falsch verwendet worden sein oder nicht mehr wärmen, muss es vor erneuter Inbetriebnahme vom Hersteller überprüft werden.
- Öffnen oder reparieren Sie das Wärme-Unterbett (inkl. Zubehör) auf keinen Fall selbst, da eine einwandfreie Funktion danach nicht mehr gewährleistet ist.
Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Wärme-Unterbettes beschädigt ist, es muss entsorgt werden. Kann es nicht entfernt werden, muss das Wärmeunterbett entsorgt werden.
- Wenn dieses Wärme-Unterbett eingeschaltet ist: - legen
Sie keine scharfen Gegenstände darauf - legen
Sie keine Wärmequellen wie Wärmflaschen, Wärmekissen oder ähnliches darauf
- Die elektronischen Bauteile der Steuerung erwärmen sich bei Betrieb des Wärme-Unterbettes. Deshalb darf die Steuerung während des Betriebes keinesfalls abgedeckt oder auf das Wärme-Unterbett gelegt werden.
- Beachten Sie unbedingt die Hinweise zu den Kapiteln: Bedienung, Reinigung und Wartung, Lagerung.
- Sollten Sie Fragen zur Handhabung unserer Geräte haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

3. Bestimmungsgemäße Verwendung



VORSICHT

Dieses Wärmeunterbett ist ausschließlich zum Wärmen von Betten bestimmt.

4. Bedienung

4.1 Sicherheit



VORSICHT

- Dieses Wärmeunterbett ist mit einem SICHERHEITSSYSTEM ausgestattet. Diese Sensortechnik verhindert eine Überhitzung der gesamten Oberfläche des Wärmeunterbetts, indem sie im Fehlerfall das Wärmeunterbett automatisch abschaltet. Wenn das Sicherheitssystem das Wärmeunterbett abgeschaltet hat, leuchtet die Temperatureinstellung auch bei eingeschaltetem Wärmeunterbett nicht mehr.
- Bitte beachten Sie, dass das Wärme-Unterbett in diesem Fall aus Sicherheitsgründen nicht mehr funktionsfähig ist und an die angegebene Serviceadresse eingesendet werden muss.
- Berühren Sie das defekte Wärmeunterbett nicht mit einer anderen Steuerung des gleichen Typs. Dies würde eine dauerhafte Abschaltung über das Sicherheitssystem der Steuerung auslösen.

4.2 Inbetriebnahme

Dieses Wärme-Unterbett muss auf der Matratze befestigt werden.

1. Lassen Sie Platz für das Kopfkissen und legen Sie das Wärme-Unterbett mit der Steckverbindung zum Kopfkissen auf die Matratze. Die Steckverbindung befindet sich dabei auf der Unterseite des Wärme-Unterbetts.
2. Alle Gummibänder über die Ecken der Matratze spannen. Alle 4 Ecken des Wärme-Unterbetts sind damit auf der Matratze fixiert.



ACHTUNG

Kontrollieren Sie regelmäßig die Position des Wärme-Unterbettes auf der Matratze. Das Wärme-Unterbett darf nie im gefalteten Zustand verwendet werden.

Nachdem Sie das Wärme-Unterbett auf der Matratze befestigt haben, legen Sie einfach wie gewohnt Ihr Bettlaken darüber, sodass sich das Wärme-Unterbett zwischen Matratze und Bettlaken befindet.

4.3 Wie zu verwenden



ACHTUNG

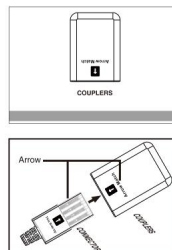
Achten Sie darauf, dass das Wärme-Unterbett ganz flach ausgebreitet ist und sich bei der Benutzung nicht verzieht oder Falten wirft.

Richten Sie das Produkt ein

SCHRITT

1: Um das Wärme-Unterbett zu bedienen, verbinden Sie die Steuerung durch Einstecken des Steckers mit dem Wärme-Unterbett.

SCHRITT 1:



SCHRITT

2: Stecken Sie dann den Netzstecker in die Steckdose.

SCHRITT 2:





WARNHINWEISE:

Sie müssen das Produkt Schritt für Schritt korrekt einrichten.

Ein falscher Einrichtungsschritt führt zu einer Fehlbedienung des Produkts und das Licht „4“ blinkt entsprechend.

Ziehen Sie einfach den Stecker ab, trennen Sie das Produkt und betreiben Sie es erneut auf die ordnungsgemäße Weise. Dann wird das Produkt wieder funktionieren.

Schalten Sie das Produkt ein

Zum Einschalten des Wärmeunterbetts betätigen Sie die EIN/AUS-Taste auf der Rückseite des Steuergerätes.

Die POWER-Leuchte auf dem Bildschirm leuchtet auf.

Drücken Sie dann die EIN/AUS-Taste auf der Vorderseite des Controllers.

Die POWER-Leuchte leuchtet während der Nutzungszeit normal.

Bis Sie die Zurück-Taste ausschalten. Dann erlischt die POWER-Leuchte.

Einstellen der Temperatur

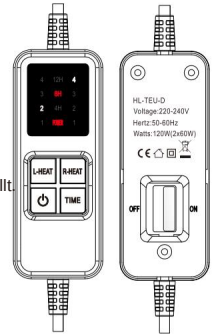
Es gibt insgesamt 4 Temperatureinstellungsstufen 1-2-3-4 auf der linken und rechten Seite. 1)

Drücken Sie die EIN/AUS-Taste auf dem Bedienfeld, die Temperatureinstellung erfolgt auf

Stufe 1 auf der linken und rechten Seite und der Timer wird automatisch auf 8 Stunden eingestellt.

2) Schalten Sie die höhere/niedrigere Temperaturstufe auf der LINKEN Seite um, indem Sie gedrückt halten die Taste „L-HEAT“.

3) Schalten Sie die höhere/niedrigere Temperaturstufe auf der RECHTEN Seite um, indem Sie gedrückt halten die Taste „R-HEAT“.



Einstellen des Timers

Es gibt drei Timer-Einstellungsstufen (4 Std. – 8 Std. – 12 Std.).

Die Produkte werden je nach Ihrer Auswahl nach 4-8-12 Stunden automatisch abgeschaltet.

Drücken Sie die EIN/AUS-Taste auf dem Bedienfeld. Der Timer wird automatisch auf 8 Stunden eingestellt.

Durch Drücken der Taste „TIME“ können Sie die Timereinstellung verlängern oder verkürzen.

Schalten Sie das Gerät aus

1) Drücken Sie die Taste „ON/OFF“ auf dem Bedienfeld.

2) Betätigen Sie den „ON/OFF“-Schalter auf der Rückseite des Controllers, bis die POWER-Leuchte erlischt.



WARNUNG:

Wenn der Timer abgelaufen ist, blinkt das Licht „12H“ als Warnung, dass Sie das Produkt ausschalten müssen.

Um das Produkt auszuschalten, drücken Sie einfach die EIN/AUS-Taste oben auf dem Controller und schalten Sie die Rücktaste aus, bis die POWER-Leuchte erlischt.

Wenn Sie die Zurück-Taste nicht ausschalten, leuchtet die POWER-Leuchte immer und die Verwendung ist nicht sicher.



NOTIZ

- Um das Wärmeunterbett am schnellsten aufzuwärmen, ist es ratsam, zunächst die höchste Temperaturstufe einzustellen.
- Wir empfehlen dringend, das Wärme-Unterbett ca. 30 Minuten vor dem Schlafengehen einzuschalten und mit der Bettdecke abzudecken, um einen Wärmeverlust zu verhindern.



WARNUNG

Bei dauerhaftem Gebrauch des Wärmeunterbettes (über mehrere Stunden) empfiehlt es sich, die niedrigste Einstellung des Reglers zu verwenden, um eine Überhitzung des Benutzers zu vermeiden.

5. Reinigung und Pflege



WARNUNG

Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose und trennen Sie die Steuerung vom Wärmeunterbett, indem Sie diese am Stecker abziehen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.



VORSICHT

Die Steuerung darf auf keinen Fall mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Andernfalls kann der Controller beschädigt werden.

- Zur Reinigung des Controllers verwenden Sie ein trockenes, fusselfreies Tuch. Verwenden Sie keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Der Textilbezug ist gemäß der Symbole auf dem Etikett reinigungsfähig und muss vor der Reinigung vom Controller abgenommen werden.



VORSICHT

Beachten Sie, dass das Wärmeunterbett nicht chemisch gereinigt, ausgewrungen, im Trockner getrocknet oder gebügelt werden darf.

- Das Wärmeunterbett ist maschinenwaschbar.
- Stellen Sie die Waschmaschine auf einen besonders schonenden Waschgang bei 30 °C (Wollprogramm) ein. Verwenden Sie ein Feinwaschmittel und dosieren Sie es nach Herstellerangaben.



VORSICHT

Beachten Sie, dass das Wärmeunterbett durch zu häufiges Waschen Schaden nimmt. Über die gesamte Lebensdauer hinweg sollte das Wärmeunterbett deshalb nicht öfter als 5 Mal in der Waschmaschine gewaschen werden.

- Bringen Sie das Wärmeunterbett nach der Wäsche im noch feuchten Zustand wieder in seine ursprüngliche Form und Größe und hängen Sie es zum Trocknen flach über einen Wäscheständer.



VORSICHT

- Befestigen Sie das Wärme-Unterbett nicht an Wäscheleinen mit Wäscheklammern o.ä. Andernfalls kann es zu einer Beschädigung des Wärme-Unterbetts kommen.
- Schließen Sie den Controller erst dann wieder an das Wärme-Unterbett an, wenn der Stecker und das Wärme-Unterbett vollständig trocken sind. Andernfalls kann das Wärme-Unterbett beschädigt werden.



WARNUNG

Schalten Sie das Wärme-Unterbett auf keinen Fall zum Trocknen ein. Es besteht sonst die Gefahr eines Stromschlags.

6. Lagerung

Bei Nichtgebrauch empfehlen wir, das Wärme-Unterbett in der Originalverpackung aufzubewahren. Trennen Sie hierzu die Steuerung vom Wärme-Unterbett, indem Sie die Steckkupplung abziehen.



VORSICHT

- **Lassen Sie das Wärme-Unterbett vor dem Zusammenlegen abkühlen. Andernfalls kann das Wärme-Unterbett beschädigt werden.**
- **Achten Sie darauf, dass das Wärmeunterbett bei der Lagerung nicht durch das Ablegen von Gegenständen zerknittert wird.**

7. Entsorgung

Aus Umweltschutzgründen dürfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgen. Geben Sie das Gerät bei einer geeigneten örtlichen Sammelstelle oder Recyclingstelle ab. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der EG-Richtlinie WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die für die Abfallentsorgung zuständige örtliche Behörde.



8. Bei Problemen

Problem	Ursache	Lösung
Die Temperatureinstellungen leuchten nicht, obwohl - die Steuerung ordnungsgemäß mit dem Wärmeunterbett verbunden ist - der Netzstecker ist an eine funktionierende Steckdose angeschlossen - der Schieberegler ist auf 1,2,3 oder 4 eingestellt	Das Sicherheitssystem hat das Wärme-Unterbett dauerhaft abgeschaltet.	Senden Sie das Wärmeunterbett und die Steuerung zum Service ein.

9. Technische Daten

Technische Daten finden Sie auf dem Typenschild des Wärme-Unterbetts.





Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support



Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support

Coprimaterasso elettrico

MODELLO:HL-TEU-1516
HL-TEU-1619

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti trarre dall'acquistare determinati strumenti con noi rispetto ai principali marchi più importanti e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di strumenti offerti da noi. Ti ricordiamo di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai migliori marchi principali.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Electrical Blanket



HL-LTE-1316
HL-LTE-1318
HL-LTE-1520
HL-LTE-1820



HL-TEU-8015
HL-TEU-1516
HL-TEU-1619



HLMP-CF-NFI-T
HLMP-CF-NFI-F
HLMP-CF-NFI-Q
HLMP-CF-NFI-K

HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitate a contattarci:

**Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support**

Queste sono le istruzioni originali, leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale d'uso. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Ti preghiamo di perdonarci se non ti informeremo più se sono presenti aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

Gentile cliente, Grazie

per aver scelto un prodotto dalla nostra gamma. Il nostro nome è sinonimo di prodotti di alta qualità e accuratamente testati per applicazioni nei settori del calore, del peso, della pressione sanguigna, della temperatura corporea, delle pulsazioni, della terapia dolce, dei massaggi, della bellezza, dell'aria e del bambino.

Con cordiali saluti

Contenuto

1. Articoli inclusi nella confezione.....	03 1.1	4.2 Messa in funzione.....	06 4.3 Come
Descrizione.....	03	utilizzare.....	06-07 5. Pulizia e
2. Istruzioni importanti		cura.....	08 6.
Conservare per usi futuri.....	04-05 3. Uso	Conservazione.....	08 7.
previsto.....	05 4.	Smaltimento.....	08 8. In caso di
Funzionamento.....	06 4.1	problemi.....	09 9. Dati tecnici.....
Sicurezza.....	06		09

Specifiche del prodotto

Modello	HL-TEU-1516	HL-TEU-1619
Nome	Coprimaterasso elettrico	
Tensione nominale	AC220-240V~ 50/60Hz	
Potenza nominale	60 W x 2	
Livelli di riscaldamento	4 livelli	
Timer	3 livelli di timer selezionati 4H,8H,12H. Il prodotto verrà spento in base al timer selezionato.	
Modello del controllore	HL-TUO-D	
Dimensioni del prodotto	1500*1600mm	1650*1950mm

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati sull'apparecchio, nelle presenti istruzioni per l'uso, sull'imballaggio e sulla targhetta identificativa dell'apparecchio:

	Leggi le istruzioni!		Lavare ad una temperatura massima di 30°C, Lavaggio molto delicato
	Non inserire perni!		Non usare la candeggina
			Non asciugare in asciugatrice
	Non utilizzare piegato o spiegazzato!		Non stirare

	Non adatto ai bambini molto piccoli (0-3 anni)		Non lavare a secco
	Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente		Questo prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili.
	Il dispositivo ha un doppio isolamento protettivo ed è quindi conforme alla classe di protezione 2.		Si prega di smaltire il dispositivo in conformità con la Direttiva CE - RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).
	ATTENZIONE: Avvertenza sui rischi di lesioni o pericoli per la salute.		
	ATTENZIONE: informazioni di sicurezza su possibili danni all'apparecchio/accessori.		
	NOTA: informazioni importanti.		

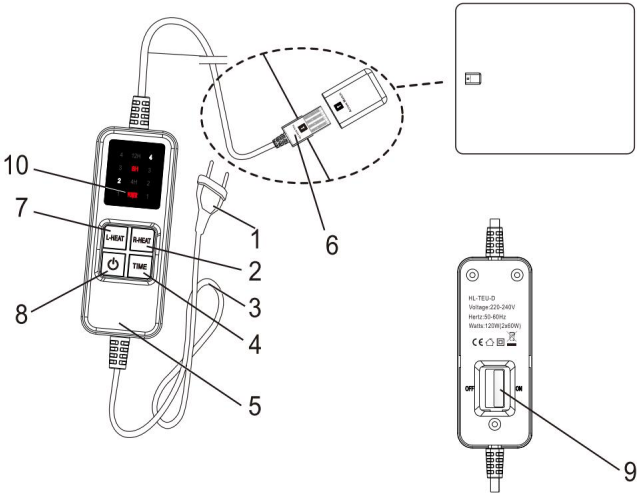
1. Articoli inclusi nella confezione

Controlla che l'esterno dell'imballo in cartone di consegna sia integro e assicurati che sia presente tutto il contenuto. Prima dell'uso, assicurarsi che non vi siano danni visibili al dispositivo o agli accessori e che tutto il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbi non utilizzare il dispositivo e contattare il proprio rivenditore o l'indirizzo del Servizio Clienti specificato.

- 1 Sottocoperta termica
- 1 controllo
- 1 Istruzioni per l'uso

1.1 Descrizione

- 1. Spina di alimentazione
- 2.Pulsante di riscaldamento destro
- 2. Cavo di alimentazione
- 4.Impostazione del timer
- 5.Controllo
- 6. Accoppiamento a innesto
- 7. Pulsante di riscaldamento sinistro
- 8.Pulsante ON/OFF
- 9.Pulsante di accensione/spegnimento
- 10.Spia ALIMENTAZIONE



2. Istruzioni importanti

Conservare per uso futuro



AVVERTIMENTO

- La mancata osservanza delle seguenti note può provocare lesioni personali o danni materiali (shock elettrico, ustioni cutanee, incendio). Le seguenti informazioni sulla sicurezza e sui pericoli non hanno lo scopo di proteggere la vostra salute e quella degli altri, ma dovrebbero anche proteggere il prodotto. Per questo motivo, prestare attenzione a queste note di sicurezza e includere consegnare il prodotto ad altri
- Questa coperta termica non deve essere utilizzata da persone non sensibili al calore o da altre persone vulnerabili che potrebbero non essere in grado di reagire al surriscaldamento (ad esempio diabetici, persone con alterazioni cutanee dovute a malattie o tessuto cicatrizzato nella zona di applicazione, dopo prendendo farmaci antidolorifici)
- Questa coperta termica non deve essere utilizzata da bambini molto piccoli (0-3 anni) poiché non sono in grado di reagire al surriscaldamento.
- Questa coperta termica può essere utilizzata da bambini di età superiore a 3 anni e inferiore a 8 anni purché sorvegliati. Per questo il controllo deve essere sempre impostato sulla temperatura n
- Questa coperta termica può essere utilizzata da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati e istruiti su come utilizzare la coperta termica in sicurezza, e sono pienamente consapevoli dei conseguenti rischi di utilizzo.
- I bambini non devono giocare con la coperta termica.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questa coperta termica non è destinata all'uso negli ospedali.
- Questa coperta termica è destinata esclusivamente all'uso domestico/privato, non all'uso commerciale.
- Non inserire gli aghi.
- Non utilizzare quando piegato o ammucchiato.
- Non utilizzare se bagnato.
- Prima di utilizzarlo su un letto regolabile, verificare che la sottocoperta termica e i cavi non siano, ad esempio, intrappolati in una cerniera o aggrovigliati.
- Questa coperta termica può essere utilizzata solo insieme al comando specificato sull'etichetta.
- Questa coperta termica deve essere collegata esclusivamente alla tensione di rete specificata sull'etichetta.

- I campi elettrici e magnetici emessi da questa coperta termica possono interferire con il funzionamento di un pacemaker. Tuttavia, sono ancora ben al di sotto dei limiti: intensità del campo elettrico: max. 5000 V/m, intensità del campo magnetico: max. 80 A/m, densità del flusso magnetico: max. 0,1 mT. Si prega pertanto di consultare il proprio medico e il produttore del pacemaker prima di utilizzare questa coperta termica.
- Non tirare, torcere o piegare bruscamente i cavi.
- Se non sono posizionate correttamente, c'è il rischio di rimanere impigliati, di essere strangolati, di ribaltarsi o di calpestare il cavo e il controllo della termocoperta. L'utente deve garantire che i tratti di cavo in eccesso, e i cavi in generale, siano instradati in modo sicuro.
- Si prega di controllare frequentemente questa coperta termica per eventuali segni di usura o danni. Se sono evidenti tali segnali, se la coperta termica è stata utilizzata in modo errato o se non riscalda più, deve essere controllata dal produttore prima di essere rimessa in uso.
- In nessun caso aprire o riparare da soli la coperta termica (compresi gli accessori), poiché in seguito non sarà più garantita la perfetta funzionalità.
La mancata osservanza di ciò invaliderà la garanzia.
- Se il cavo di collegamento alla rete di questa coperta termica è danneggiato, deve essere smaltito. Se non è possibile rimuoverla, la termocoperta deve essere smaltita.
- Quando la coperta termica è accesa: - Non appoggiarvi sopra oggetti appuntiti - Non appoggiarvi sopra fonti di calore come borse dell'acqua calda, termofori o simili
- I componenti elettronici del comando si riscaldano quando si utilizza la coperta termica. Per questo motivo il comando non deve mai essere coperto o posizionato sulla termocoperta quando è in uso.
- È fondamentale osservare le informazioni relative ai seguenti capitoli: Funzionamento, Pulizia e manutenzione, Conservazione.
- In caso di domande sull'utilizzo dei nostri dispositivi, contattare il nostro servizio clienti.

3. Destinazione d'uso



ATTENZIONE

Questa coperta termica è progettata esclusivamente per riscaldare i letti.

4. Operazione

4.1 Sicurezza



ATTENZIONE

- Questa coperta termica è dotata di un SISTEMA DI SICUREZZA. Questa tecnologia a sensori impedisce il surriscaldamento dell'intera superficie della termocoperta spegnendo automaticamente la termocoperta in caso di guasto. Se il sistema di sicurezza ha spento la coperta termica, l'impostazione della temperatura non si illumina più anche quando la coperta termica è a
- Si prega di notare che in questo caso la coperta termica non è più utilizzabile per motivi di sicurezza e deve essere spedita all'indirizzo del servizio indicato.
- Non mettere in contatto la termocoperta difettosa con un altro comando dello stesso tipo. Ciò provocherebbe uno spegnimento permanente tramite il sistema di sicurezza del controllo

4.2 Messa in funzione

Questa coperta termica deve essere fissata al materasso.

1. Lasciare spazio per il cuscino e posizionare la coperta termica sul materasso con il connettore rivolto verso il cuscino. In questo caso il connettore si trova sul lato inferiore della coperta termica.
2. Tendere tutte le cinghie elastiche sugli angoli del materasso. Successivamente tutti e 4 gli angoli della termocoperta vengono fissati sul materasso.



ATTENZIONE

**Controllare regolarmente la posizione della termocoperta sul materasso.
La termocoperta non deve mai essere utilizzata se è piegata.**

Dopo aver fissato la coperta termica al materasso, è sufficiente appoggiarvi sopra il lenzuolo come al solito, in modo che la coperta termica si trovi tra il materasso e il lenzuolo.

4.3 Come utilizzare



ATTENZIONE

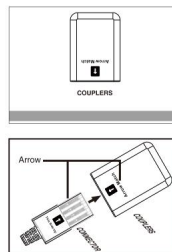
Assicurarsi che la coperta termica sia completamente distesa e che non si accartocci o si squalcisca durante l'uso.

IMPOSTARE il prodotto

FASE 1:

Per azionare la coperta termica, collegare il controllo alla coperta termica inserendo il connettore.

PASSO 1:



FASE 2:

Collegare quindi la spina di alimentazione alla presa di corrente.

PASSO 2:





AVVERTENZE:

È necessario impostare il prodotto correttamente passo dopo passo.

Un passaggio errato dell'impostazione causerà un uso improprio del prodotto e la luce "4" lampeggerà di conseguenza.

Basta togliere la spina, scollegare il prodotto e operare nuovamente nel modo corretto, il prodotto funzionerà di nuovo.

Accendi il prodotto

Per accendere la coperta termica, premere il pulsante ON/OFF sul retro del controller.

La spia POWER sullo schermo si accenderà.

Quindi premere il pulsante ON/OFF sulla parte anteriore del controller.

La spia POWER sarà normalmente accesa durante il tempo di utilizzo.

Fino a quando non si spegne il pulsante Indietro e quindi la spia POWER si spegne.

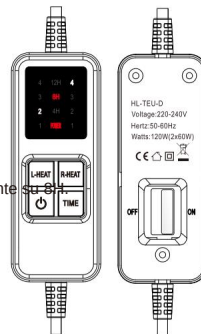
Impostazione della temperatura

Ci sono in totale 4 livelli di impostazione della temperatura 1-2-3-4 sia sul lato sinistro che su quello destro.

1) premere il pulsante ON/OFF sul pannello operatore, l'impostazione della temperatura sul livello 1 sia sul lato sinistro che su quello destro e il timer impostato automaticamente su 8h.

2) Commutare il livello di temperatura superiore/inferiore sul lato SINISTRO continuando a premere il pulsante "L-HEAT".

3) Commutare il livello di temperatura superiore/inferiore sul lato DESTRO continuando a premere il pulsante "R-HEAT".



Impostazione del timer

Sono disponibili 3 livelli di impostazione del timer (4H-8H-12H).

I prodotti si spegneranno automaticamente entro 4-8-12 ore in base alla selezione.

Premere il pulsante ON/OFF sul pannello operatore, il timer si imposta automaticamente su 8h.

Cambiare l'impostazione del timer più a lungo o più breve premendo il pulsante "TIME".

Spegnere il prodotto

1) Premere il pulsante "ON/OFF" sul pannello operatore.

2) Accendere il pulsante "ON/OFF" sul retro del controller, finché la spia POWER non si spegne.



AVVERTIMENTO:

Quando il timer è scaduto, la luce "12H" lampeggerà per avvisarti di spegnere il prodotto.

Basta premere il pulsante ON/OFF sulla parte superiore del controller e spegnere il pulsante Indietro finché la spia POWER non si spegne per spegnere il prodotto.

Se non si spegne il pulsante Indietro, la spia POWER sarà sempre accesa e non sicura da usare.



NOTA

- Il modo più rapido per riscaldare la coperta termica è impostare inizialmente la temperatura più alta.
- Si consiglia vivamente di accendere la coperta termica ca. 30 minuti prima di andare a letto e coprirlo con la trapunta per evitare che il calore fuoriesca.



AVVERTIMENTO

Se la termocoperta viene utilizzata in modo continuativo (per diverse ore) si consiglia di utilizzare l'impostazione più bassa del comando per evitare il surriscaldamento dell'utente.

5. Pulizia e cura



AVVERTIMENTO

Staccare sempre la spina dalla presa di corrente e rimuovere il comando dalla coperta termica scollegandolo dal connettore. In caso contrario sussiste il rischio di scossa elettrica.



ATTENZIONE

Il controllo non deve mai entrare in contatto con acqua o altri liquidi. In caso contrario il controller potrebbe danneggiarsi.

- Per pulire il controller, utilizzare un panno asciutto e che non lasci pelucchi. Non utilizzare detergenti chimici o abrasivi.
- La copertura in tessuto può essere pulita seguendo i simboli riportati sull'etichetta e deve essere rimossa dal controller prima della pulizia.



ATTENZIONE

Si tenga presente che la coperta termica non deve essere lavata a secco, strizzata, asciugata in lavatrice o stirata.

- La coperta termica è lavabile in lavatrice.
- Impostare la lavatrice su un ciclo particolarmente delicato, a 30 °C (programma Lana). Utilizzare un detersivo delicato con dosaggio secondo le istruzioni del produttore.



ATTENZIONE

Tieni presente che la coperta termica risentirà dei lavaggi troppo frequenti. Per tutta la sua vita, quindi, la termocoperta va lavata non più di 5 volte in lavatrice.

- Mentre la sottocoperta termica è ancora umida dopo il lavaggio, modellarla secondo la sua forma e dimensione originali e posizionarla su uno stendibiancheria per farla asciugare.



ATTENZIONE

- Non fissare la coperta termica ai fili della biancheria con mollette o simili.
In caso contrario la coperta termica potrebbe danneggiarsi.
- Ricollegare il controller alla coperta termica solo dopo che il connettore e la coperta termica sono completamente asciutti. In caso contrario la coperta termica potrebbe danneggiarsi.



AVVERTIMENTO

Non accendere mai la termocoperta per asciugarla. In caso contrario sussiste il rischio di scossa elettrica.

6. Stoccaggio

Quando non viene utilizzata si consiglia di riporre la termocoperta nella sua confezione originale. A questo scopo staccare il comando dalla coperta termica staccando il connettore.



ATTENZIONE

- **Lasciare raffreddare la coperta termica prima di ripiegarla. In caso contrario la coperta termica potrebbe danneggiarsi.**
- **Non piegare la coperta termica posizionandovi sopra degli oggetti durante la conservazione.**

7. Smaltimento

Per motivi ambientali, non smaltire l'apparecchio tra i rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Smaltire l'unità presso un punto di raccolta o riciclaggio locale idoneo. Smaltire il dispositivo in conformità con la Direttiva CE WEEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). In caso di domande rivolgersi alle autorità locali responsabili dello smaltimento dei rifiuti.



8. In caso di problemi

Problema	Causa	Soluzione
Le impostazioni della temperatura non sono illuminate mentre - il controllo è collegato correttamente alla coperta riscaldante - la spina di alimentazione sia collegata ad una presa funzionante - il cursore è impostato su 1,2,3 o 4	Il sistema di sicurezza ha spento permanentemente la coperta termica.	Inviare la coperta termica e il controllo alla manutenzione.

9. Dati tecnici

Per i dati tecnici consultare la targhetta dati posta sulla termocoperta.



VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support



Soporte técnico y certificado de garantía

electrónica www.vevor.com/support

Colchón eléctrico

MODEL:HL-TEU-1516

HL-TEU-1619

Seguimos comprometidos a proporcionarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre a mitad de precio", "A mitad de precio" o cualquier otra expresión similar utilizada por nosotros solo representa una estimación de los ahorros que podría beneficiarse al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas principales y no necesariamente significa cubrir todas las categorías de herramientas ofrecidas por nosotros. Le recordamos que, cuando realice un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Electrical Blanket



HL-LTE-1316
HL-LTE-1318
HL-LTE-1520
HL-LTE-1820



HL-TEU-8015
HL-TEU-1516
HL-TEU-1619



HLMP-CF-NFI-T
HLMP-CF-NFI-F
HLMP-CF-NFI-Q
HLMP-CF-NFI-K

¿NECESITAR AYUDA? ¡CONTÁCTANOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita soporte técnico? No dude en contactarnos:

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de operar. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdón que no le informaremos nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

INGLÉS

Estimado cliente:

Gracias por elegir un producto de nuestra gama. Nuestro nombre es sinónimo de productos de alta calidad y rigurosamente probados para aplicaciones en las áreas de calor, peso, presión arterial, temperatura corporal, pulso, terapia suave, masajes, belleza, aire y bebé.

Con cordiales saludos

Contenido

1. Elementos incluidos en el paquete..... 03 1.1	4.2 Puesta en funcionamiento..... 06 4.3 Modo de
Descripción..... 03	uso.....06-07 5. Limpieza y
2. Instrucciones importantes	cuidado..... 08 6.
Consérvelo para uso futuro..... 04-05 3. Uso	Almacenamiento..... 08 7.
previsto..... 05 4.	Eliminación..... 08 8. En caso
Funcionamiento..... 06 4.1	de problemas..... 09 9. Datos
Seguridad..... 06	técnicos..... 09

Especificaciones del producto

Modelo	HL-TEU-1516	HL-TEU-1619
Nombre	Colchón eléctrico	
Tensión nominal	CA 220-240 V ~ 50/60 Hz.	
Potencia nominal	60W x 2	
Niveles de calefacción	4 niveles	
Minutero	3 niveles de temporizador seleccionados 4H,8H,12H. El producto se apagará según el temporizador seleccionado.	
Modelo de controlador	HL-TU-D	
Dimensiones del producto	1500*1600mm	1650*1950mm

Explicación de símbolos

En el dispositivo, en estas instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del dispositivo se utilizan los siguientes símbolos:

	¡Lee las instrucciones!		Lavar a una temperatura máxima de 30°C, Lavado muy suave
	¡No insertes alfileres!		No usa blanqueador
			No secar en secadora.
	¡No lo use doblado o arrugado!		No planchar

	No debe ser utilizado por niños muy pequeños (0-3 años)		No lavar en seco
	Eliminar el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.		Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables.
	El aparato dispone de un doble aislamiento protector y, por tanto, corresponde a la clase de protección 2.		Deseche el dispositivo de acuerdo con la directiva CE - WEEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).
	ADVERTENCIA: Advertencia de riesgos de lesiones o peligros para la salud.		
	PRECAUCIÓN: Información de seguridad sobre posibles daños al aparato/ accesorios.		
	NOTA: Información importante.		

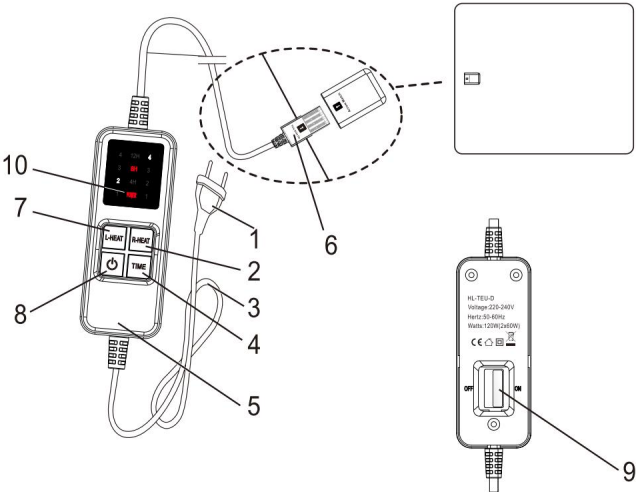
1. Artículos incluidos en el paquete

Compruebe que el exterior del embalaje de cartón de entrega esté intacto y asegúrese de que todo el contenido esté presente. Antes de usar, asegúrese de que no haya daños visibles en el dispositivo o los accesorios y que se haya retirado todo el material de embalaje. Si tiene alguna duda, no utilice el dispositivo y comuníquese con su distribuidor o con la dirección de Atención al Cliente especificada.

- 1 manta térmica
- 1 mando
- 1 Instrucciones de uso

1.1 Descripción

- 1.Enchufe de alimentación
- 2.Botón de calor derecho
- 2.Cable de alimentación
- 4.Configuración del temporizador
- 5.Controlar
- 6. Acoplamiento enchufable
- 7. Botón de calor izquierdo
- 8.Botón de encendido/apagado
- 9.Botón de encendido/apagado
- 10.Luz de ENCENDIDO



2. Instrucciones importantes

Conservar para uso futuro



ADVERTENCIA

- El incumplimiento de las siguientes notas puede provocar lesiones personales o daños materiales (descarga eléctrica, quemaduras en la piel, fuego). La siguiente información sobre seguridad y peligros no pretende proteger su salud ni la de los demás; también debe proteger el producto. Por este motivo, preste atención a estas notas de seguridad e incluya estas instrucciones cuando entregar el producto a otros
- Esta manta térmica no debe ser utilizada por personas que no sean sensibles al calor u otras personas vulnerables que no puedan reaccionar al sobrecalentamiento (por ejemplo, diabéticos, personas con alteraciones de la piel debido a enfermedades o tejido cicatrizado en el área de aplicación, después de tomando analgésicos o alcohol).
- Esta manta térmica no debe ser utilizada por niños muy pequeños (de 0 a 3 años), ya que no pueden reaccionar ante el sobrecalentamiento.
- Esta manta térmica puede ser utilizada por niños mayores de 3 y menores de 8 años siempre que estén supervisados. Para ello, el control debe estar siempre ajustado a la temperatura mínima.
- Esta manta térmica puede ser utilizada por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisados y hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar la manta térmica de forma segura. y son plenamente conscientes de los consiguientes riesgos de uso.
- Los niños no deben jugar con la manta térmica.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que estén bajo supervisión.
- Esta manta térmica no está diseñada para su uso en hospitales.
- Esta manta térmica está diseñada únicamente para uso doméstico/privado, no para uso comercial.
- No inserte agujas.
- No lo use cuando esté doblado o agrupado.
- No lo use si está mojado.
- Antes de utilizarlo en una cama articulada, compruebe que la manta térmica y los cables no queden, por ejemplo, atrapados en una bisagra o agrupados.
- Esta manta térmica solo se puede utilizar junto con el control especificado en la etiqueta.
- Esta manta térmica solo debe conectarse a la tensión de red especificada en la etiqueta.

- Los campos eléctricos y magnéticos emitidos por esta manta térmica pueden interferir con el funcionamiento de un marcapasos. Sin embargo, todavía están muy por debajo de los límites: intensidad del campo eléctrico: máx. 5000 V/m, intensidad del campo magnético: máx. 80 A/m, densidad de flujo magnético: máx. 0,1 militesla. Por lo tanto, consulte a su médico y al fabricante de su marcapasos antes de utilizar esta manta térmica.
- No tire, tuerza ni doble demasiado los cables.
- Si no se colocan correctamente, existe el riesgo de enredarse, estrangularse, volcarse o pisarse el cable y el mando de la manta térmica. El usuario debe asegurarse de que los cables sobrantes y los cables en general se encaminen de forma segura.
- Compruebe con frecuencia esta manta térmica para detectar signos de desgaste o daños. Si aparecen estos síntomas, si la manta térmica se ha utilizado incorrectamente o si ya no calienta, el fabricante debe comprobarla antes de volver a encenderla.
- Bajo ninguna circunstancia debe abrir o reparar usted mismo la manta eléctrica (incluidos los accesorios), ya que a partir de entonces ya no se puede garantizar un funcionamiento impecable. El incumplimiento de esto invalidará la garantía.
- Si el cable de conexión a la red eléctrica de esta manta térmica está dañado, debe ser eliminado. Si no se puede retirar, deberá desecharse la manta térmica.
- Cuando esta manta térmica está encendida: - No coloque objetos punzantes sobre ella - No coloque fuentes de calor, como bolsas de agua caliente, almohadillas térmicas o similares, sobre ella
- Los componentes electrónicos del control se calientan cuando se utiliza la manta térmica. Por este motivo, el control nunca debe cubrirse ni colocarse sobre la manta térmica cuando esté en uso.
- Es imprescindible observar la información relativa a los siguientes capítulos: Funcionamiento, Limpieza y mantenimiento, Almacenamiento.
- Si tiene alguna pregunta sobre el uso de nuestros dispositivos, comuníquese con nuestro departamento de Atención al Cliente.

3. Uso previsto



PRECAUCIÓN

Esta manta térmica está diseñada únicamente para calentar camas.

4. Operación

4.1 Seguridad



PRECAUCIÓN

- Esta manta térmica está equipada con un SISTEMA DE SEGURIDAD. Esta tecnología de sensores evita que toda la superficie de la manta eléctrica se sobrecaliente y, en caso de avería, la apaga automáticamente. Si el sistema de seguridad ha desconectado la manta térmica, el ajuste de temperatura ya no se ilumina incluso cuando la manta térmica está encendida.
- Tenga en cuenta que en este caso la manta térmica ya no se puede utilizar por razones de seguridad y debe enviarse a la dirección de servicio indicada.
- No conecte la manta térmica defectuosa con otro control del mismo tipo. Esto provocaría una desconexión permanente a través del sistema de seguridad del control.

4.2 Puesta en funcionamiento

Esta manta térmica debe fijarse al colchón.

1. Deje espacio para la almohada y coloque la manta térmica sobre el colchón con el conector hacia la almohada. En este caso, el conector se encuentra en la parte inferior de la manta térmica.
2. Estire todas las correas elásticas sobre las esquinas del colchón. A continuación se fijan las 4 esquinas de la manta térmica al colchón.



PRECAUCIÓN

Compruebe periódicamente la posición de la manta térmica sobre el colchón.
La manta térmica nunca debe utilizarse si está plegada.

Una vez que haya fijado la manta térmica al colchón, simplemente coloque la sábana encima, como de costumbre, de modo que la manta eléctrica quede entre el colchón y la sábana.

4.3 Cómo utilizar



PRECAUCIÓN

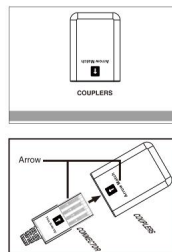
Asegúrese de que la manta térmica esté completamente extendida y que no se arrugue ni se arrugue cuando esté en uso.

CONFIGURAR el producto

PASO 1:

Para operar la manta térmica, conecte el control a la manta térmica enchufando el conector.

PASO 1:



PASO 2:

Luego conecte el enchufe a la toma de corriente.

PASO 2:





ADVERTENCIAS:

Debe configurar el producto correctamente paso a paso.

El paso incorrecto de configuración provocará un mal uso del producto y la luz "4" parpadeará en consecuencia.

Simplemente desenchufe y desconecte el producto y vuelva a operarlo de la manera correcta, el producto volverá a funcionar.

Encienda el producto

Para encender la manta térmica, presione el botón ON/OFF en la parte posterior del controlador.

La luz de ENCENDIDO en la pantalla se encenderá.

Luego presione el botón ON/OFF en la parte frontal del controlador.

La luz de ENCENDIDO estará encendida normalmente durante el tiempo de uso.

Hasta que apague el botón Atrás y luego la luz de ENCENDIDO se apagará.

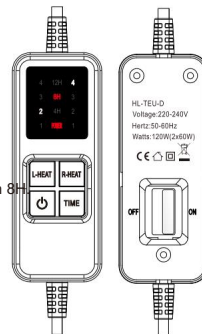
Configuración de la temperatura

Hay un total de 4 niveles de ajuste de temperatura 1-2-3-4 tanto en el lado izquierdo como en el

derecho. 1) presione el botón ON/OFF en el panel del operador, la configuración de temperatura en el nivel 1 tanto en el lado izquierdo como en el derecho y el temporizador se configura automáticamente en 8h.

2) Cambie el nivel de temperatura superior/inferior en el lado IZQUIERDO manteniendo presionado el botón "L-CALOR".

3) Cambie el nivel de temperatura superior/inferior en el lado DERECHO manteniendo presionado el botón "R-CALOR".



Configurar el temporizador

Hay 3 niveles de configuración del temporizador (4H-8H-12H).

Los productos se apagará automáticamente en 4-8-12 horas según su selección.

Presione el botón ON/OFF en el panel del operador, el temporizador se configura automáticamente en el 8H.

Cambie la configuración del temporizador por más o menos tiempo presionando el botón "TIME".

Apague el producto

1) Presione el botón "ON/OFF" en el panel del operador.

2) Cambie el botón "ON/OFF" en la parte posterior del controlador, hasta que la luz de ENCENDIDO se apague.



ADVERTENCIA:

Cuando se acabe el temporizador, la luz "12H" parpadeará para advertirle que apague el producto.

Simplemente presione el botón ON/OFF en la parte superior del controlador y apague el botón Atrás, hasta que la luz de ENCENDIDO se apague para apagar el producto.

Si no apaga el botón Atrás, la luz de ENCENDIDO estará siempre encendida y no será seguro usarla.



NOTA

- La forma más rápida de calentar la manta eléctrica es ajustar inicialmente la temperatura más alta.
- Recomendamos encarecidamente encender la manta térmica aprox. 30 minutos antes de acostarse y taparla con la colcha para evitar que se escape el calor.



ADVERTENCIA

Si la manta térmica se utiliza de forma continua (durante varias horas), se recomienda utilizar la posición más baja del control para evitar el sobrecalentamiento del usuario.

5. Limpieza y cuidado



ADVERTENCIA

Retire siempre el enchufe de la toma de corriente y retire el control de la manta térmica desconectándolo del conector. De lo contrario existe riesgo de descarga eléctrica.



PRECAUCIÓN

El control nunca debe entrar en contacto con agua u otros líquidos. De lo contrario, el controlador podría dañarse.

- Para limpiar el controlador, utilice un paño seco y sin pelusa. No utilice ningún agente de limpieza químico o abrasivo.
- La funda textil se puede limpiar de acuerdo con los símbolos de la etiqueta y debe retirarse del controlador antes de limpiarlo.



PRECAUCIÓN

Tenga en cuenta que la manta térmica no se debe limpiar en seco, escurrir, secar a máquina ni planchar.

- La manta térmica se puede lavar a máquina.
- Configure la lavadora en un programa especialmente suave a 30 °C (programa de lana). Utilice un detergente suave dosificado según las instrucciones del fabricante.



PRECAUCIÓN

Tenga en cuenta que la manta térmica se verá afectada si se lava con demasiada frecuencia. Por lo tanto, durante toda su vida útil, la manta térmica no debe lavarse más de 5 veces en la lavadora.

- Mientras la manta térmica todavía esté húmeda después del lavado, dale forma y tamaño a su forma y tamaño originales y colócala sobre una rejilla para secar la ropa.



PRECAUCIÓN

- No fije la manta térmica a los tendederos con clavijas o similares. De lo contrario, la manta térmica podría dañarse.
- Vuelva a conectar el controlador a la manta eléctrica solo después de que el conector y la manta térmica estén completamente secos. De lo contrario, la manta térmica podría dañarse.



ADVERTENCIA

Bajo ninguna circunstancia encienda la manta térmica para secarla. De lo contrario existe riesgo de descarga eléctrica.

6. Almacenamiento

Cuando no esté en uso, recomendamos guardar la manta térmica en su embalaje original. Para ello, desconecte el control de la manta térmica desenchufando el acoplamiento enchufable.



PRECAUCIÓN

- Deje que la manta térmica se enfríe antes de plegarla. De lo contrario, la manta térmica podría dañarse.
- No arrugue la manta térmica colocando objetos encima durante el almacenamiento.

7. Eliminación

Por motivos medioambientales, no deseche el dispositivo con la basura doméstica al final de su vida útil. Deseche la unidad en un punto de recogida o reciclaje local adecuado. Deseche el dispositivo de acuerdo con la Directiva CE-WEEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos). Si tiene alguna pregunta, comuníquese con las autoridades locales responsables de la eliminación de residuos.



8. En caso de problemas

Problema	Causa	Solución
Los ajustes de temperatura no se iluminan mientras - el control esté correctamente conectado a la manta térmica - el enchufe está conectado a una toma de corriente que funcione - el control deslizante está configurado en 1,2,3 o 4	El sistema de seguridad ha desconectado permanentemente la manta térmica.	Envíe la manta térmica y el control para su reparación.

9. Datos técnicos

Para obtener datos técnicos, consulte la etiqueta de características en la manta térmica.





Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support



Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji
www.vevor.com/support

Elektryczna podkładka pod materac

MODEL:HL-TEU-1516
HL-TEU-1619

Nadal dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić Państwu narzędzia w konkurencyjnej cenie. „Zaoszczędź o połowę”, „o połowę ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas przedstawiają jedynie szacunkową oszczędność, jaką możesz zyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi najlepszymi markami i niekoniecznie oznaczają uwzględnienie wszystkich kategorii oferowanych narzędzi przez nas. Przypominamy, aby podczas składania zamówienia u nas dokładnie sprawdzić, czy faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z czołowymi markami.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Electrical Blanket



HL-LTE-1316

HL-LTE-1318

HL-LTE-1520

HL-LTE-1820



HL-TEU-8015

HL-TEU-1516

HL-TEU-1619



HLMP-CF-NFI-T

HLMP-CF-NFI-F

HLMP-CF-NFI-Q

HLMP-CF-NFI-K

POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAM!!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Zapraszamy do kontaktu z nami:

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji
www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja. Przed przystąpieniem do obsługi prosimy o dokładne zapoznanie się ze wszystkimi instrukcjami. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od produktu, który otrzymałeś. Proszę wybaczyć nam, że nie będziemy ponownie informować Państwa, jeśli pojawią się jakieś aktualizacje technologii lub oprogramowania naszego produktu.

Szanowny Kliencie,
Dziękujemy za wybranie produktu z naszej oferty. Nasza nazwa oznacza wysokiej jakości, dokładnie przetestowane produkty do zastosowań w obszarach ciepła, wagi, ciśnienia krwi, temperatury ciała, tętna, delikatnej terapii, masażu, urody, powietrza i dziecka.

Z poważaniem

Zawartość

1. Elementy zawarte w zestawie.....	03 1.1	4.2 Uruchomienie.....	06 4.3 Sposób
Opis.....	03	użycia.....	06-07 5. Czyszczenie i
2. Ważne instrukcje		pielęgnacja.....	08 6.
Zachowaj do wykorzystania w przyszłości.....	04-05	Przechowywanie.....	08 7.
3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....		Utylizacja.....	08 8. W razie
05 4. Obsługa.....	06 4.1	problemów.....	09 9. Dane
Bezpieczeństwo.....	06	techniczne.....	09

Specyfikacje produktu

Model	HL-TEU-1516	HL-TEU-1619
Nazwa	Elektryczna podkładka pod materac	
Napięcie znamionowe	AC 220-240 V ~ 50/60 Hz	
Moc znamionowa	60 W x 2	
Poziomy ogrzewania	4 poziomy	
<i>Regulator czasowy</i>	Wybrano 3 poziomy timera 4H, 8H, 12H. Produkt zostanie wyłączony zgodnie z wybranym timerem.	
Model kontrolera	HL-TWOJA-D	
Wymiary produktu	1500*1600mm	1650*1950 mm

Objaśnienie symboli

Na urządzeniu, w niniejszej instrukcji obsługi, na opakowaniu i na tabliczce znamionowej urządzenia zastosowano następujące symbole:

	Przeczytaj instrukcje!		Prac w maksymalnej temperaturze 30°C, Bardzo delikatne mycie
	Nie wkładaj szpilek!		Nie wybielać
			Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Nie używaj złożonego ani pogniecionego!		Nie prasować

	Nie stosować u bardzo małych dzieci (0-3 lata)		Nie czyścić chemicznie
	Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska		Produkt ten spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych.
	Urządzenie posiada podwójną izolację ochronną i dlatego odpowiada klasie ochrony 2.		Prosimy o utylizację urządzenia zgodnie z dyrektywą WE – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	OSTRZEŻENIE: Ostrzeżenie przed ryzykiem obrażeń lub zagrożeniem zdrowia.		
	UWAGA: Informacje dotyczące bezpieczeństwa dotyczące możliwego uszkodzenia urządzenia/akcesoriów.		
	UWAGA: Ważna informacja.		

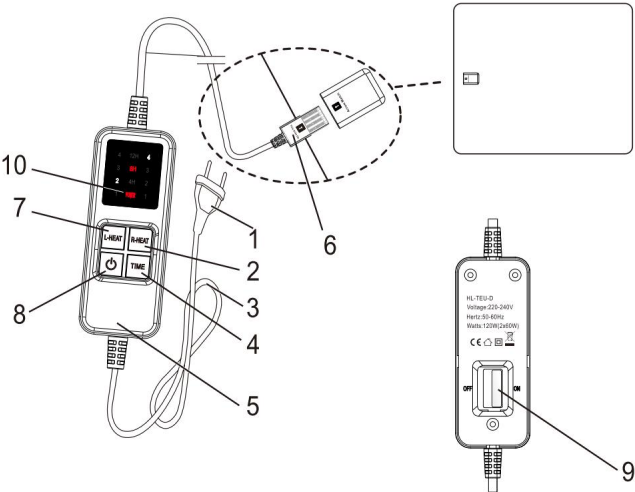
1. Elementy zawarte w pakiecie

Sprawdź, czy zewnętrzna część kartonowego opakowania dostawczego jest nienaruszona i czy cała zawartość jest obecna. Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie lub akcesoria nie mają widocznych uszkodzeń oraz że usunięto wszelkie materiały opakowaniowe. Jeżeli masz jakiegokolwiek wątpliwości, nie używaj urządzenia i skontaktuj się ze sprzedawcą lub pod podanym adresem Biura Obsługi Klienta.

- 1 Podgrzewany koc
- 1 Kontrola
- 1 Instrukcja użytkowania

1.1 Opis

- 1.Wtyczka zasilania
- 2. Prawy przycisk ogrzewania
- 2. Przewód zasilający
- 4.Ustawienie timera
- 5.Kontrola
- 6. Złącze wtykowe
- 7. Lewy przycisk ogrzewania
- 8.Przycisk WŁ./WYŁ
- 9. Przycisk włączania/wyłączania zasilania
- 10.Światło ZASILANIA



2. Ważne instrukcje

Zachowaj do wykorzystania w przyszłości



OSTRZEŻENIE

- Nieprzestrzeganie poniższych wskazówek może spowodować obrażenia ciała lub szkody materialne (porażenie prądem, oparzenia skóry, pożar). Poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa i zagrożeń nie mają na celu ochrony Twojego zdrowia ani zdrowia innych osób, powinny one również chronić produkt. Z tego powodu należy zwrócić uwagę na te uwagi dotyczące bezpieczeństwa i dołączyć te instrukcje, gdy przekazania produktu innym osobom
- Z tego podgrzewanego koca nie mogą korzystać osoby, które nie są wrażliwe na ciepło lub inne wrażliwe osoby, które mogą nie być w stanie zareagować na przegrzanie (np. diabetycy, osoby ze zmianami skórnymi wynikającymi z choroby lub bliznami na tkance w miejscu zastosowania, po zażywaniu leków przeciwbólowych lub alkoholu).
- Z tego podgrzewanego koca nie mogą korzystać bardzo małe dzieci (0–3 lata), ponieważ nie są one w stanie zareagować na przegrzanie.
- Z tego podgrzewanego kocyka mogą korzystać dzieci powyżej 3. roku życia i młodsze niż 8. roku życia, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem. W tym celu należy zawsze ustawić temperaturę minimalną.
- Z podgrzewanego podkładu mogą korzystać dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem i zostały pouczone w zakresie bezpiecznego użytkowania podgrzewanego podkładu, i są w pełni świadomi wynikających z tego zagrożeń.
- Dzieciom nie wolno bawić się podgrzewanym kocykiem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są pod nadzorem.
- Ten podgrzewany koc nie jest przeznaczony do użytku w szpitalach.
- Ten podgrzewany koc jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego/prywatnego, a nie do użytku komercyjnego.
- Nie wkładać igieł.
- Nie używać po złożeniu lub zwinięciu.
- Nie używać, jeśli jest mokry.
- Przed użyciem go na regulowanym łóżku należy sprawdzić, czy podgrzewany kocyk i kable nie są np. uwieszone w zawiasach lub splątane.
- Ten podgrzewany koc może być używany wyłącznie w połączeniu ze sterowaniem określonym na etykiecie.
- Ten podgrzewany koc należy podłączać wyłącznie do napięcia sieciowego podanego na etykiecie.

- Pola elektryczne i magnetyczne emitowane przez podgrzewany kocyk mogą zakłócać działanie rozrusznika serca. Jednak nadal są one znacznie poniżej dopuszczalnych wartości: natężenie pola elektrycznego: maks. 5000 V/m, natężenie pola magnetycznego: maks. 80 A/m, gęstość strumienia magnetycznego: maks. 0,1 milites. Dlatego przed użyciem tego podgrzewanego koca należy skonsultować się z lekarzem i producentem rozrusznika serca.
- Nie ciągnij, nie skręcaj ani nie rób ostrych zgięć kabli.
- Jeżeli nie zostaną one umieszczone prawidłowo, może wystąpić ryzyko zaplątania się, uduszenia, przewrócenia lub nadeptnięcia na kabel i kontrolę nad podgrzewanym kocem. Użytkownik musi zadbać o bezpieczne poprowadzenie nadmiaru kabli i ogólnie kabli.
- Należy często sprawdzać podgrzewany koc pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Jeżeli takie objawy są widoczne, jeżeli koc podgrzewany był używany nieprawidłowo lub przestał się nagrzewać, producent musi sprawdzić go przed ponownym włączeniem.
- W żadnym wypadku nie należy samodzielnie otwierać ani naprawiać podgrzewanego koca (łącznie z akcesoriami), ponieważ po tym okresie nie można już zagwarantować jego nienagannego działania. Niezastosowanie się do tego spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Jeśli przewód przyłączeniowy tego podgrzewanego podkładu jest uszkodzony, należy go wyrzucić. Jeśli nie można go usunąć, podgrzany koc należy wyrzucić.
- Kiedy podgrzewany kocyk jest włączony: - Nie stawiać na nim żadnych ostrych przedmiotów - Nie stawiać na nim żadnych źródeł ciepła, takich jak termofory, poduszki rozgrzewające itp.
- Elementy elektroniczne sterownika nagrzewają się, gdy używany jest podgrzewany koc. Z tego powodu nie należy nigdy zakrywać lub kłaść sterownika na podgrzewanym kocyku, gdy jest on używany.
- Koniecznie należy przestrzegać wskazówek zawartych w następujących rozdziałach: Eksploatacja, Czyszczenie i konserwacja, Przechowywanie.
- Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące korzystania z naszych urządzeń, skontaktuj się z naszym Działem Obsługi Klienta.

3. Przeznaczenie



OSTROŻNOŚĆ

Ten podgrzewany koc przeznaczony jest wyłącznie do podgrzewania łóżek.

4. Operacja

4.1 Bezpieczeństwo



OSTROŻNOŚĆ

- Podgrzewany kocyk wyposażony jest w SYSTEM BEZPIECZEŃSTWA. Ta technologia czujników zapobiega przegrzaniu całej powierzchni podgrzewanego podkładu poprzez automatyczne wyłączenie podgrzewanego podkładu w przypadku awarii. Jeżeli system bezpieczeństwa wyłączył podgrzewany kocyk, ustawienie temperatury nie będzie już podświetlane nawet po włączeniu podgrzewanego podkładu.
- Należy pamiętać, że ze względów bezpieczeństwa kocyk podgrzewany w tym przypadku nie będzie już nadawał się do użytku i należy go odesłać pod wskazany adres serwisowy.
- Nie należy kontaktować uszkodzonego podgrzewanego koca z innym sterowaniem tego samego typu. Spowodowałoby to trwałe wyłączenie poprzez system bezpieczeństwa sterowania

4.2 Oddanie do użytku

Podgrzewany koc należy przymocować do materaca.

1. Zostaw miejsce na poduszkę i połóż podgrzewany kocik na materacu złączem wtykowym skierowanym w stronę poduszki. W tym przypadku złącze wtykowe znajduje się na spodniej stronie podgrzewanego koca.
2. Rozciągnij wszystkie elastyczne paski na rogach materaca. Następnie wszystkie 4 rogi podgrzewanego koca mocuje się do materaca.



UWAGA

Regularnie sprawdzaj położenie podgrzewanego koca na materacu.
Podgrzewanego koca nie wolno nigdy używać, jeśli jest złożony.

Po przymocowaniu podgrzewanego koca do materaca, po prostu połóż prześcieradło na wierzchu w zwykły sposób, tak aby podgrzewany podkład znalazł się pomiędzy materacem a prześcieradłem.

4.3 Sposób użycia



OSTROŻNIE

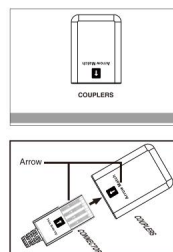
Upewnij się, że podgrzewany kocik jest rozłożony całkowicie płasko i nie będzie się marszczył ani zaginał podczas użytkowania.

Skonfiguruj produkt

KROK 1:

Aby uruchomić podgrzewany podkład, podłącz sterowanie do podgrzewanego podkładu, podłączając złącze.

KROK 1:



KROK 2:

Następnie podłącz wtyczkę zasilania do gniazdka sieciowego.

KROK 2:





OSTRZEŻENIA:

Należy poprawnie skonfigurować produkt krok po kroku.

Nieprawidłowy krok konfiguracji spowoduje niewłaściwe użycie produktu i kontrolka „4” będzie odpowiednio migać.

Wystarczy wyjąć wtyczkę, odłączyć produkt i ponownie uruchomić go we właściwy sposób, produkt znów będzie działał.

Włącz produkt

Aby włączyć podgrzewany koc należy przełączyć przycisk ON/OFF znajdujący się z tyłu sterownika.

Kontrolka ZASILANIE na ekranie zaświeci się.

Następnie naciśnij przycisk ON/OFF znajdujący się z przodu sterownika.

W trakcie użytkowania kontrolka ZASILANIE będzie się normalnie świecić.

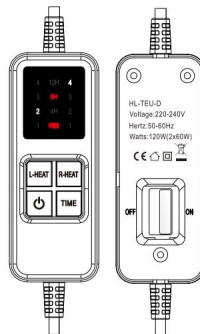
Dopóki nie wyłączysz przycisku Wstecz, a następnie lampka ZASILANIE będzie zgaszona.

Ustawianie temperatury

Istnieją całkowicie 4 poziomy ustawienia temperatury 1-2-3-4 zarówno po lewej, jak i prawej stronie. 1) naciśnij przycisk ON/OFF na panelu operatora, ustawienie temperatury na poziomie 1 po lewej i prawej stronie oraz automatyczne ustawienie timera na 8H.

2) Przełącz wyższy/nniższy poziom temperatury po LEWEJ stronie, naciskając i przytrzymując przycisk „L-HEAT”.

3) Przełącz wyższy/nniższy poziom temperatury po PRAWEJ stronie, naciskając i przytrzymując przycisk „R-HEAT”.



Ustawianie timera

Istnieją 3 poziomy ustawień timera (4H-8H-12H).

W zależności od dokonanego wyboru, produkty zostaną automatycznie wyłączone po 4-8-12 godzinach.

Naciśnij przycisk ON/OFF na panelu operatora, timer automatycznie ustawi się na 8 godzin.

Przełącz ustawienie timera na dłużej lub krócej, naciskając przycisk „CZAS”.

Wyłącz produkt

1) Naciśnij przycisk „ON/OFF” na panelu operatora.

2) Przełącz przycisk „ON/OFF” z tyłu kontrolera, aż zgaśnie lampka POWER.



OSTRZEŻENIE:

Gdy licznik czasu się skończy, kontrolka „12H” będzie migać, ostrzegając o konieczności wyłączenia produktu.

Aby wyłączyć produkt, wystarczy nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. na górze kontrolera i wyłączyć przycisk Wstecz, aż zgaśnie lampka ZASILANIE.

Jeśli nie wyłączysz przycisku Wstecz, kontrolka ZASILANIE będzie zawsze włączona i nie będzie bezpieczna w użyciu.



NOTATKA

- Najszybszym sposobem na ogrzanie podgrzewanego podkładu jest ustawienie początkowo najwyższej temperatury.
- Zdecydowanie zalecamy włączenie podgrzewanego podkładu ok. 30 minut przed pójściem spać i przykryj ją kołdrą, aby zapobiec ucieczce ciepła.



OSTRZEŻENIE

Jeżeli podgrzewany koc używany jest nieprzerwanie (kilka godzin) zaleca się stosowanie najniższego ustawienia sterowania, aby uniknąć przegrzania użytkownika.

5. Czyszczenie i pielęgnacja



OSTRZEŻENIE

Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka sieciowego i wyjmuj sterownik z podgrzewanego koca, odłączając go od złącza. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.



OSTROŻNOŚĆ

Sterowanie nigdy nie może mieć kontaktu z wodą lub innymi płynami. W przeciwnym razie sterownik może ulec uszkodzeniu.

- Do czyszczenia kontrolera należy używać suchej, niestrzępiącej się ściereczki. Nie używaj żadnych chemicznych ani ściernych środków czyszczących.
- Pokrywkę tekstylną można czyścić zgodnie z symbolami na etykiecie i przed czyszczeniem należy ją zdjąć ze sterownika.



OSTROŻNOŚĆ

Należy pamiętać, że podgrzewanego kocyka nie wolno czyścić chemicznie, wykręcać, suszyć w pralce ani prasować.

- Podgrzewany kocyk można prać w pralce.
- Ustaw pralkę na szczególnie delikatny program, 30°C (program dla tkanin wełnianych). Stosować łagodny detergent w dozowaniu zgodnym z instrukcją producenta.



OSTROŻNOŚĆ

Należy pamiętać, że podgrzewany kocyk będzie cierpiał na skutek zbyt częstego prania. Dlatego przez cały okres użytkowania podgrzewany podkład należy prać w pralce nie więcej niż 5 razy.

- Gdy podgrzewany kocyk jest jeszcze wilgotny po praniu, uformuj go do pierwotnego kształtu i rozmiaru i połóż płasko na suszarce do ubrań, aby wyschnął.



OSTROŻNOŚĆ

- Nie mocuj podgrzewanego kocyka do sznurków do prania za pomocą kołków do prania itp. W przeciwnym razie podgrzewany koc może ulec uszkodzeniu.
- Podłącz ponownie sterownik do podgrzewanego podkładu dopiero po całkowitym wyschnięciu złącza i podgrzewanego podkładu. W przeciwnym razie podgrzewany koc może ulec uszkodzeniu.



OSTRZEŻENIE

W żadnym wypadku nie włączaj podgrzewanego koca, aby go wysuszyć. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.

6. Przechowywanie

Gdy nie jest używany, zalecamy przechowywanie podgrzewanego podkładu w oryginalnym opakowaniu. W tym celu należy odłączyć sterowanie od podgrzewanego podkładu poprzez wyciągnięcie złącza wtykowego.



OSTROŻNOŚĆ

- Przed złożeniem poczekaj, aż podgrzany kocyk ostygnie. W przeciwnym razie podgrzewany koc może ulec uszkodzeniu.
- Nie zagniataj podgrzewanego kocyka, kładąc na nim przedmioty podczas przechowywania.

7. Utylizacja

Ze względów środowiskowych, po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie należy wyrzucać do śmieci domowych. Urządzenie należy utylizować w odpowiednim lokalnym punkcie zbiórki lub recyklingu. Urządzenie należy utylizować zgodnie z dyrektywą WE – WEEE (odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego). W razie pytań prosimy o kontakt z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za utylizację odpadów.



8. W razie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Ustawienia temperatury nie świecą się, gdy - sterownik jest prawidłowo podłączony do podkładu grzewczego - wtyczka zasilania jest podłączona do działającego gniazdka - suwak jest ustawiony na 1,2,3 lub 4	System bezpieczeństwa wyłączył na stałe koc grzewczy.	Wyślij matę grzewczą i sterownik do serwisu.

9. Dane techniczne

Dane techniczne znajdują się na tabliczce znamionowej znajdującej się na podgrzewanym kocu.





Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji
www.vevor.com/support



Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

Elektrisch matraskussen

MODEL:HL-TEU-1516

HL-TEU-1619

We blijven ons inzetten om u gereedschap tegen een concurrerende prijs te bieden.

'Bespaar de helft', 'Halve prijs' of andere soortgelijke uitdrukkingen die door ons worden gebruikt vertegenwoordigen slechts een schatting van de besparingen die u zou kunnen profiteren als u bepaalde gereedschappen bij ons koopt in vergelijking met de grote topmerken en betekenen niet noodzakelijkerwijs dat ze alle aangeboden categorieën gereedschappen dekken. door ons. Wij verzoeken u vriendelijk om bij het plaatsen van een bestelling bij ons goed na te gaan of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Electrical Blanket



HL-LTE-1316
HL-LTE-1318
HL-LTE-1520
HL-LTE-1820



HL-TEU-8015
HL-TEU-1516
HL-TEU-1619



HLMP-CF-NFI-T
HLMP-CF-NFI-F
HLMP-CF-NFI-Q
HLMP-CF-NFI-K

HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u productvragen? Technische ondersteuning nodig? Neem gerust contact met ons op:

**Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support**

Dit is de originele instructie. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u ermee aan de slag gaat. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u heeft ontvangen. Vergeef ons alstublieft dat we u niet opnieuw informeren als er technologie- of software-updates zijn voor ons product.

ENGELS

Geachte klant, Hartelijk

dank dat u voor een product uit ons assortiment heeft gekozen. Onze naam staat voor hoogwaardige, grondig geteste producten voor toepassingen op het gebied van warmte, gewicht, bloeddruk, lichaamstemperatuur, polsslag, zachte therapie, massage, schoonheid, lucht en baby.

Met vriendelijke groeten

Inhoud

1. Items inbegrepen in het pakket..... 03 1.1

Beschrijving..... 03

2. Belangrijke instructies

Bewaren voor toekomstig gebruik..... 04-05 3.

Beoogd gebruik..... 05 4.

Bediening..... 06 4.1

Veiligheid..... 06

4.2 Ingebruikname..... 06 4.3 Hoe te

gebruiken.....06-07 5. Reiniging

en onderhoud..... 08 6.

Opslag..... 08 7.

Afvalverwerking..... 08 8. Bij

problemen..... 09 9. Technische

gegevens..... 09

Productspecificaties

Model	HL-TEU-1516	HL-TEU-1619
Naam	Elektrisch matraskussen	
Nominale spanning	AC220-240V~ 50/60Hz	
Nominaal vermogen	60 W x 2	
Verwarmingsniveaus	4 Niveaus	
Timer	3 niveaus van timer geselecteerd 4H,8H,12H. Het product wordt uitgeschakeld volgens de geselecteerde timer.	
Controller-model	HL-JOUW-D	
Productafmetingen	1500*1600mm	1650*1950mm

Uitleg van symbolen

Op het apparaat, in deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

	Lees de instructies!		Wassen op maximaal 30°C, Zeer zachte wassing
	Steek geen pinnen in!		Niet bleken
			Niet drogen in een wasdroger
	Niet opgevouwen of geplooid gebruiken!		Niet strijken

	Niet te gebruiken door zeer jonge kinderen (0-3 jaar)		Niet chemisch reinigen
	Voer de verpakking op een milieuvriendelijke manier af		Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	Het apparaat is voorzien van een dubbele beschermisolatie en voldoet daarmee aan beschermingsklasse 2.		Gooi het apparaat weg in overeenstemming met de EG-richtlijn - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	WAARSCHUWING: Waarschuwing voor risico's op letsel of gezondheidsrisico's.		
	LET OP: Veiligheidsinformatie over mogelijke schade aan het apparaat/ accessoires.		
	OPMERKING: Belangrijke informatie.		

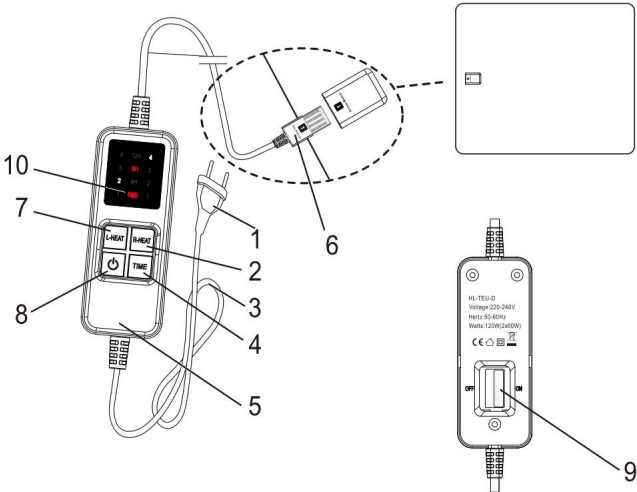
1. Artikelen die in het pakket zitten

Controleer of de buitenkant van de kartonnen leveringsverpakking intact is en zorg ervoor dat alle inhoud aanwezig is. Zorg er vóór gebruik voor dat er geen zichtbare schade aan het apparaat of de accessoires is en dat al het verpakkingsmateriaal is verwijderd. Als u twijfelt, gebruik het apparaat dan niet en neem contact op met uw verkoper of het opgegeven klantenserviceadres.

- 1 Verwarme onderdeken
- 1 Controle
- 1 Gebruiksaanwijzing

1.1 Beschrijving

- 1. Stekker
- 2. Rechter verwarmingsknop
- 2. Netsnoer
- 4.Timerinstelling
- 5. Controle
- 6. Insteekkoppeling
- 7. Linker verwarmingsknop
- 8.AAN/UIT-knop
- 9. AAN/UIT-knop
- 10. POWER-lampje



2. Belangrijke instructies

Bewaar voor toekomstig gebruik



WAARSCHUWING

- Het niet in acht nemen van de volgende aanwijzingen kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade (elektrische schok, brandwonden, brand). De volgende veiligheids- en gevareninformatie is niet bedoeld om uw gezondheid en de gezondheid van anderen te beschermen, maar moet ook het product beschermen. Let daarom op deze veiligheidsaanwijzingen en geef deze instructies mee wanneer u ze geeft en het product aan anderen overdragen
- Deze verwarmde onderdeken mag niet worden gebruikt door personen die niet gevoelig zijn voor hitte of door andere kwetsbare personen die mogelijk niet kunnen reageren op oververhitting (bijv. diabetici, mensen met huidveranderingen als gevolg van ziekte of littekenweefsel in het toepassingsgebied, na pijnstillers of alcohol)
- Deze verwarmde onderdeken mag niet worden gebruikt door zeer jonge kinderen (0-3 jaar oud), omdat zij niet kunnen reageren op oververhitting.
- Deze verwarmde onderdeken kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar, mits ze onder toezicht staan. Hiervoor moet de regeling altijd op de minimumtemperatuur staan.
- Deze verwarmde onderdeken mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan en zijn geïnstrueerd over het veilig gebruik van de verwarmde onderdeken. en zijn zich volledig bewust van de daaruit voortvloeiende risico's van gebruik
- Kinderen mogen niet met de verwarmde onderdeken spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij onder toezicht.
- Deze verwarmde onderdeken is niet bedoeld voor gebruik in ziekenhuizen.
- Deze verwarmde onderdeken is alleen bedoeld voor huishoudelijk/privégebruik, niet voor commercieel gebruik.
- Steek geen naalden in.
- Niet gebruiken wanneer opgevouwen of opgerold.
- Niet gebruiken als het nat is.
- Controleer voordat u hem op een verstelbaar bed gebruikt of de verwarmde onderdeken en de kabels niet bijvoorbeeld in een scharnier bekneld zitten of op een kluitje zitten.
- Deze verwarmde onderdeken mag uitsluitend worden gebruikt in combinatie met de op het etiket aangegeven bediening.
- Deze verwarmde onderdeken mag alleen worden aangesloten op de netspanning die op het label staat vermeld.

- De elektrische en magnetische velden die door deze verwarmde onderdeken worden uitgezonden, kunnen de werking van een pacemaker verstoren. Ze liggen echter nog steeds ruim onder de limieten: elektrische veldsterkte: max. 5000 V/m, magnetische veldsterkte: max. 80 A/m, magnetische fluxdichtheid: max. 5000 µT. Raadpleeg daarom uw arts en de fabrikant van uw pacemaker voordat u deze verwarmde onderdeken gebruikt.
- Trek niet aan de kabels, draai ze niet en maak geen scherpe bochten.
- Als ze niet goed zijn geplaatst, bestaat het risico dat u verstrikt raakt in, gewurgd wordt door, omvalt of op de kabel en controle over de verwarmde onderdeken stapt. De gebruiker moet ervoor zorgen dat overtollige kabellengtes, en kabels in het algemeen, veilig worden geleid.
- Controleer deze verwarmde onderdeken regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging. Als dergelijke tekenen zich voordoen, als de verwarmde onderdeken verkeerd is gebruikt of niet meer warm wordt, moet deze door de fabrikant worden gecontroleerd voordat deze opnieuw wordt gebruikt.
- U mag de verwarmde onderdeken (inclusief de accessoires) in geen geval zelf openen of repareren, omdat een foutloze functionaliteit daarna niet meer kan worden gegarandeerd. Als u dit niet in acht neemt, vervalt de garantie.
- Als de netaansluitkabel van deze verwarmde onderdeken beschadigd is, het moet worden weggegooid. Als deze niet kan worden verwijderd, moet de verwarmde onderdeken worden weggegooid.
- Wanneer deze verwarmde onderdeken is ingeschakeld: -
Plaats er geen scherpe voorwerpen op -
Plaats geen warmtebronnen, zoals warmwaterkruiken, warmtekussens en dergelijke
- De elektronische componenten in de besturing worden warm als de verwarmde onderdeken in gebruik is. Om deze reden mag de bediening tijdens gebruik nooit worden afgedekt of op de verwarmde onderdeken worden geplaatst.
- Het is absoluut noodzakelijk om de informatie met betrekking tot de volgende hoofdstukken in acht te nemen: Bediening, Reiniging en onderhoud, Opslag.
- Indien u vragen heeft over het gebruik van onze apparaten, kunt u contact opnemen met onze klantenservice.

3. Beoogd gebruik



VOORZICHTIGHEID

Deze verwarmde onderdeken is uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van bedden.

4. Bediening

4.1 Veiligheid



VOORZICHTIGHEID

- Deze verwarmde onderdeken is voorzien van een VEILIGHEIDSSYSTEEM. Deze sensortechnologie voorkomt dat het gehele oppervlak van de verwarmde onderdeken oververhit raakt door de verwarmde onderdeken automatisch uit te schakelen bij een storing. Als het veiligheidssysteem de verwarmde onderdeken heeft uitgeschakeld, brandt de temperatuurinstelling niet meer, ook niet als de verwarmde onderdeken is ingeschakeld.
- Houd er rekening mee dat de verwarmde onderdeken in dit geval om veiligheidsredenen niet meer kan worden gebruikt en naar het aangegeven serviceadres moet worden verzonden.
- Maak geen contact met de defecte verwarmde onderdeken met een andere bediening van hetzelfde type. Dit zou een permanente uitschakeling via het veiligheidssysteem van de besturing activeren

4.2 Inbedrijfstelling

Deze verwarmde onderdeken moet op de matras worden bevestigd.

1. Laat ruimte vrij voor het kussen en plaats de verwarmde onderdeken op de matras met de stekkerverbinding naar het kussen gericht. Hierbij bevindt de stekkerverbinding zich aan de onderkant van de verwarmde onderdeken.
2. Streck alle elastische banden over de hoeken van de matras. Alle 4 de hoeken van de verwarmde onderdeken worden vervolgens op de matras bevestigd.



LET OP

**Controleer regelmatig de positie van de verwarmde onderdeken op de matras.
De verwarmde onderdeken mag nooit worden gebruikt als deze is opgevouwen.**

Nadat u de verwarmde onderdeken aan de matras heeft bevestigd, legt u zoals gewoonlijk eenvoudig uw laken erop, zodat de verwarmde onderdeken tussen de matras en het laken zit.

4.3 Hoe te gebruiken



LET OP Zorg

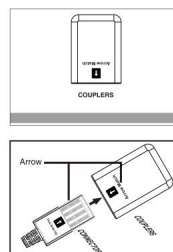
ervoor dat de verwarmde onderdeken volledig vlak wordt uitgespreid en dat deze tijdens het gebruik niet kreukt of kreukt.

INSTALLEER het product

STAP 1:

Om de verwarmde onderdeken te bedienen, sluit u de bediening aan op de verwarmde onderdeken door de connector aan te sluiten.

STAP 1:



STAP 2:

Steek vervolgens de stekker in het stopcontact.

STAP 2:





WAARSCHUWINGEN:

U moet het product stap voor stap correct instellen.

Een verkeerde installatiestap zal ertoe leiden dat het product wordt misbruikt en het lampje "4" zal dienovereenkomstig fllikkeren.

Haal gewoon de stekker uit het stopcontact, koppel het product los en bedien het opnieuw op de juiste manier, het product zal weer werken.

Schakel het product in

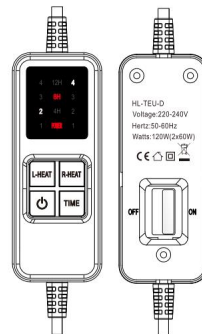
Om de verwarmde onderdeken in te schakelen, schakelt u de AAN/UIT-knop aan de achterkant van de controller in.

Het POWER-lampje op het scherm gaat branden.

Druk vervolgens op de AAN/UIT-knop aan de voorkant van de controller.

Het POWER-lampje brandt normaal tijdens de gebruikstijd.

Totdat u de terugknop UIT zet, waarna het POWER-lampje uitgaat.



De temperatuur instellen

Er zijn in totaal 4 temperatuurniveaus 1-2-3-4 aan zowel de linker- als de rechterkant. 1) druk op de AAN/UIT-knop op het bedieningspaneel, de temperatuurstelling op niveau

1 aan zowel de linker- als de rechterkant en de timer wordt automatisch ingesteld op 8H.

2) Schakel het hogere/lagere temperatuurniveau aan de LINKERzijde door ingedrukt te houden de knop "L-HEAT".

3) Schakel het hogere/lagere temperatuurniveau aan de RECHTERzijde door ingedrukt te houden de knop "R-HEAT".

De timer instellen

Er zijn 3 niveaus van timerinstelling (4H-8H-12H).

Afhankelijk van uw keuze worden de producten binnen 4-8-12 uur automatisch uitgeschakeld.

Druk op de AAN/UIT-knop op het bedieningspaneel, de timer wordt automatisch ingesteld op de 8H.

Schakel de timerinstelling langer of korter door op de knop "TIME" te drukken.

Schakel het product uit

1) Druk op de "AAN/UIT"-knop op het bedieningspaneel.

2) Schakel de "ON/OFF"-knop op de achterkant van de controller in, totdat het POWER-lampje uitgaat.



WAARSCHUWING:

Wanneer de timer afloopt, knippert het lampje "12H" om u te waarschuwen dat u het product uitschakelt.

Druk gewoon op de AAN/UIT-knop bovenop de controller en schakel de terugknop uit, totdat het POWER-lampje uit is om het product uit te schakelen.

Als u de terugknop niet uitschakelt, blijft het POWER-lampje altijd branden en is dit niet veilig voor gebruik.



OPMERKING

- De snelste manier om de verwarmde onderdeken op te warmen is door eerst de hoogste temperatuurstand in te stellen.
- Wij raden sterk aan om de verwarmde onderdeken ca. 30 minuten voordat u naar bed gaat en bedek het met het dekbed om te voorkomen dat de warmte ontsnapt.



WAARSCHUWING

Als de verwarmde onderdeken continu wordt gebruikt (gedurende meerdere uren), wordt aanbevolen om de laagste stand van de regeling te gebruiken om oververhitting van de gebruiker te voorkomen.

5. Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en verwijder de bediening van de verwarmde onderdeken door deze los te koppelen aan de connector. Anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok.



VOORZICHTIGHEID

De besturing mag nooit in contact komen met water of andere vloeistoffen. Anders kan de controller beschadigd raken.

- Gebruik een droge, pluisvrije doek om de controller schoon te maken. Gebruik geen chemische of schurende schoonmaakmiddelen.
- De textielhoes kan worden gereinigd volgens de symbolen op het etiket en moet vóór het reinigen van de controller worden verwijderd.



VOORZICHTIGHEID

Houd er rekening mee dat de verwarmde onderdeken niet chemisch gereinigd, uitgewrongen, machinaal gedroogd of gestreken mag worden.

- De verwarmde onderdeken is machinewasbaar.
- Stel de wasmachine in op een bijzonder zacht programma van 30 °C (wolprogramma). Gebruik een mild wasmiddel met de dosering volgens de instructies van de fabrikant.



VOORZICHTIGHEID

Houd er rekening mee dat de verwarmde onderdeken last heeft van te vaak wassen. Gedurende zijn gehele levensduur mag de verwarmde onderdeken daarom niet vaker dan 5 keer in de wasmachine worden gewassen.

- Terwijl de verwarmde onderdeken na het wassen nog vochtig is, vormt u hem in zijn oorspronkelijke vorm en grootte en legt u hem plat op een kledingdroogrek om te drogen.



VOORZICHTIGHEID

- Bevestig de verwarmde onderdeken niet aan waslijnen met wasknijpers of iets dergelijks. Anders kan de verwarmde onderdeken beschadigd raken.
- Sluit de controller pas opnieuw aan op de verwarmde onderdeken nadat de connector en de verwarmde onderdeken volledig droog zijn. Anders kan de verwarmde onderdeken beschadigd raken.



WAARSCHUWING

Schakel in geen geval de verwarmde onderdeken in om deze te drogen. Anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok.

6. Opslag

Wanneer u de verwarmde onderdeken niet gebruikt, raden wij u aan deze in de originele verpakking op te bergen. Koppel hiervoor de bediening van de verwarmde onderdeken los door de stekkerkoppeling los te koppelen.



VOORZICHTIGHEID

- **Laat de verwarmde onderdeken afkoelen voordat u hem opvouwt. Anders kan de verwarmde onderdeken beschadigd raken.**
- **Zorg ervoor dat de verwarmde onderdeken niet kreukt door er tijdens het opbergen spullen op te leggen.**

7. Verwijdering

Om milieuredenen mag u het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet bij het huisvuil gooien. Geef het apparaat af bij een geschikt plaatselijk inzamel- of recyclingpunt. Gooi het apparaat weg in overeenstemming met de EG-richtlijn-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Als u vragen heeft, kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor de afvalverwerking.



8. Bij problemen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De temperatuurstellingen zijn niet verlicht terwijl - de bediening correct is aangesloten op de verwarmingsonderdeken - de stekker is aangesloten op een werkend stopcontact - de schuifregelaar staat op 1,2,3 of 4	Het veiligheidssysteem heeft de verwarmingsonderdeken permanent uitgeschakeld.	Stuur de verwarmingsonderdeken en de besturing op voor onderhoud.

9. Technische gegevens

Voor technische gegevens, zie het typeplaatje op de verwarmde onderdeken.



VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support



Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support

Elektrisk bäddmadrass

MODELL:HL-TEU-1516
HL-TEU-1619

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.
"Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Electrical Blanket



HL-LTE-1316
HL-LTE-1318
HL-LTE-1520
HL-LTE-1820



HL-TEU-8015
HL-TEU-1516
HL-TEU-1619



HLMP-CF-NFI-T
HLMP-CF-NFI-F
HLMP-CF-NFI-Q
HLMP-CF-NFI-K

BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna :

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

ENGELSKA

Kära kund, Tack

för att du valt en produkt från vårt sortiment. Vårt namn står för högkvalitativa, noggrant testade produkter för applikationer inom områdena värme, vikt, blodtryck, kroppstemperatur, puls, mild terapi, massage, skönhet, luft och baby.

Med vänliga hälsningar

Innehåll

1. Artiklar som ingår i paketet..... 03 1.1	4.2 Idrifttagande..... 06 4.3 Hur man
Beskrivning..... 03	använder..... 06-07 5. Rengöring
2. Viktiga instruktioner	och skötsel..... 08 6.
Behåll för framtida bruk..... 04-05 3.	Förvaring..... 08 7.
Avsedd användning..... 05 4.	Avfallshantering..... 08 8. Vid
Användning..... 06 4.1	problem..... 09 9. Tekniska
Säkerhet..... 06	data..... 09

Produktspecifikationer

Modell	HL-TEU-1516	HL-TEU-1619
Namn	Elektrisk bäddmadrass	
Märkspänning	AC220-240V~ 50/60Hz	
Nominell effekt	60W x 2	
Uppvärmningsnivåer	4 nivåer	
Timer	3 nivåer av timer vald 4H,8H,12H. Produkten kommer att stängas av enligt den valda timern.	
Kontrollmodell	HL-DIN-D	
Produktens mått	1500*1600mm	1650*1950mm

Förklaring av symboler

Följande symboler används på enheten, i denna bruksanvisning, på förpackningen och på enhetens typskylt:

	Läs instruktionerna!		Tvätta i en maxtemperatur på 30°C, Mycket skonsam tvätt
	Sätt inte in nålar!		Blek inte
			Torka inte i en torktumlare
	Använd inte hopvikt eller sliten!		Stryk inte

	Får inte användas av mycket små barn (0-3 år)		Kemtvätt inte
	Kassera förpackningar på ett miljövänligt sätt		Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga europeiska och nationella direktiv.
	Enheten har dubbel skyddsisolering och uppfyller därför skyddsklass 2.		Vänligen kassera enheten i enlighet med EG-direktivet - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	WARNING: Varning för risker för skador eller hälsorisker.		
	WARNING: Säkerhetsinformation om möjliga skador på apparaten/ tillbehören.		
	OBS: Viktig information.		

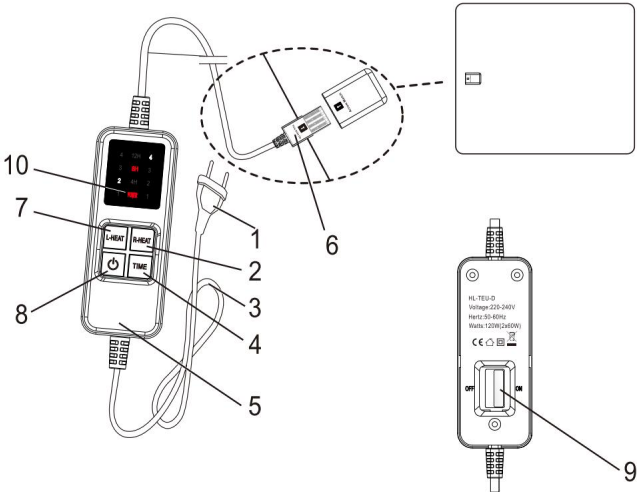
1. Artiklar som ingår i paketet

Kontrollera att utsidan av kartongleveransförpackningen är intakt och se till att allt innehåll finns. Före användning, se till att det inte finns några synliga skador på enheten eller tillbehören och att allt förpackningsmaterial har tagits bort. Om du har några tvivel, använd inte enheten utan kontakta din återförsäljare eller den angivna kundtjänstadressen.

- 1 Uppvärmd underfilt
- 1 Kontroll
- 1 Bruksanvisning

1.1 Beskrivning

- 1. Strömkontakt
- 2.Höger värmeknapp
- 2. Strömsladd
- 4.Timerinställning
- 5.Kontroll
- 6. Instickskoppling
- 7. Vänster värmeknapp
- 8.ON/OFF-knapp
- 9. Ström PÅ/AV-knapp
- 10.POWER Ljus



2. Viktiga instruktioner

Spara för framtida bruk



VARNING

- Underlåtenhet att följa följande anvisningar kan leda till personskada eller materialskador (elektrisk stöt, brännskador på huden, brand). Följande säkerhets- och faroinformation är inte avsedd att skydda din och andras hälsa, den bör också skydda produkten. Av denna anledning, uppmärksamma dessa säkerhetsanvisningar och inkludera dessa lämna över produkten till andra
- Denna uppvärmda underfilt får inte användas av personer som inte är känsliga för värme eller av andra utsatta personer som kanske inte kan reagera på överhettning (t.ex. diabetiker, personer med hudförändringar på grund av sjukdom eller ärrvävnad i applikationsområdet, efter tar smärtstillande medicin eller a
- Denna uppvärmda underfilt får inte användas av mycket små barn (0-3 år gamla) eftersom de inte kan reagera på överhettning.
- Denna uppvärmda underfilt kan användas av barn äldre än 3 och yngre än 8 år förutsatt att de är under uppsikt. För detta måste styrningen alltid ställas in på lägsta temperatur.
- Denna uppvärmda underfilt får användas av barn över 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kompetens eller bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas och har fått instruktioner om hur man använder den uppvärmda underfilten på ett säkert sätt, och är fullt medvetna om riskerna med användning.
- Barn får inte leka med den uppvärmda underfilten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte övervakas.
- Denna uppvärmda underfilt är inte avsedd för användning på sjukhus.
- Denna uppvärmda underfilt är endast avsedd för hushålls-/privatbruk, inte för kommersiellt bruk.
- Sätt inte in nålar.
- Använd inte när den är ihopfälld eller ihopfälld.
- Använd inte om den är våt.
- Innan du använder den på en justerbar säng, kontrollera att den uppvärmda underfilten och kablarna till exempel inte har fastnat i ett gångjärn eller klumpats ihop.
- Denna uppvärmda underfilt får endast användas tillsammans med den kontroll som anges på etiketten.
- Detta uppvärmda undertäcke får endast anslutas till den nätspänning som anges på etiketten.

- De elektriska och magnetiska fälten som avges av denna uppvärmda underfilt kan störa funktionen hos en pacemaker. De är dock fortfarande långt under gränserna: elektrisk fältstyrka: max.5000V/m, magnetisk fältstyrka: max.80 A/m, magnetisk flödestäthet. Rådgör därför med din läkare och tillverkaren av din pacemaker innan du använder denna uppvärmda underfilt.
- Dra, vrid eller gör inte skarpa böjar i kablarna.
- Om de inte är korrekt placerade kan det finnas risk att fastna i, stryptas av, välta eller trampa på kabeln och styra den uppvärmda underfilten. Användaren måste se till att överskjutande kabellängder, och kablar i allmänhet, dras säkert.
- Vänligen kontrollera denna uppvärmda underfilt ofta för tecken på slitage eller skador. Om några sådana tecken är uppenbara, om den uppvärmda underfilten har använts felaktigt eller om den inte längre värms upp, måste den kontrolleras av tillverkaren innan den s...
- Under inga omständigheter bör du själv öppna eller reparera den uppvärmda underfilten (inklusive tillbehören) eftersom felfri funktionalitet inte längre kan garanteras därefter.
Underlåtenhet att följa detta gör garantin ogiltig.
- Om nätkabeln till denna uppvärmda underfilt är skadad, den måste kasseras. Om den inte kan tas bort måste den uppvärmda underfilten kasseras.
- När denna uppvärmda underfilt är påslagen: - Placera inga vassa föremål på den - Placera inga värmekällor, såsom varmvattenflaskor, värmekuddar eller liknande, på den
- De elektroniska komponenterna i kontrollen värms upp när den uppvärmda underfilten används. Av denna anledning får kontrollen aldrig täckas över eller placeras på den uppvärmda underfilten när den anv...
- Det är viktigt att följa informationen för följande kapitel: Drift, Rengöring och underhåll, Förvaring.
- Om du skulle ha några frågor om hur du använder våra enheter, vänligen kontakta vår kundtjänstavdelning.

3. Avsedd användning



FÖRSIKTIGHET

Denna uppvärmda underfilt är endast designad för att värma sängar.

4. Drift

4.1 Säkerhet



FÖRSIKTIGHET

- Denna uppvärmda underfilt är utrustad med ett SÄKERHETSSYSTEM. Denna sensorteknik förhindrar att hela ytan på den uppvärmda underfilten överhettas genom att den uppvärmda underfilten automatiskt stänger av vid fel. Om säkerhetssystemet har stängts av den uppvärmda underfilten, lyser inte temperaturinställningen längre även när den uppvärmda underfilten är påslagen.
- Observera att den uppvärmda underfilten inte längre kan användas på grund av säkerhetsskäl i detta fall och måste skickas till den angivna serviceadressen.
- Kontakta inte den defekta uppvärmda underfilten med en annan kontroll av samma typ. Detta skulle utlösa en permanent avstängning via styrningens säkerhetssystem

4.2 Driftsättning

Denna uppvärmda underfilt måste fästas på madrassen.

1. Lämna plats för kudden och lägg den uppvärmda underfilten på madrassen med instickskontakten mot kudden. Här sitter instickskontakten på undersidan av den uppvärmda underfilten.
2. Sträck ut alla elastiska band över madrassens hörn. Alla fyra hörnen av den uppvärmda underfilten fästs sedan på madrassen.



FÖRSIKTIGT

**Kontrollera regelbundet läget för den uppvärmda underfilten på madrassen.
Den uppvärmda underfilten får aldrig användas om den är vikt.**

Efter att du har fixat den uppvärmda underfilten på madrassen, lägg helt enkelt ditt lakan ovanpå som vanligt så att den uppvärmda underfilten ligger mellan madrassen och lakanet.

4.3 Hur man använder



FÖRSIKTIGHET

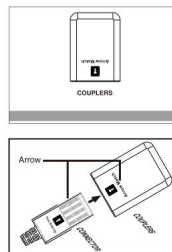
Se till att den uppvärmda underfilten är helt platt och att den inte rynkas eller skrynklas när den används.

INSTALLERA produkten

STEG 1:

För att använda den uppvärmda underfilten anslut kontrollen till den uppvärmda underfilten genom att koppla in kontakten.

STEG 1:



STEG 2:

Anslut sedan nätkontakten till eluttaget.

STEG 2:





VARNINGAR:

Du måste ställa in produkten på rätt sätt steg för steg.

Fel steg i installationen kommer att göra att produkten missbrukas och lampan "4" kommer att flimra i enlighet med detta.

Ta bara ur kontakten och koppla ur produkten och kör igen på rätt sätt, produkten kommer att fungera igen.

Slå på produkten

Slå på den uppvärmda underfilten genom att slå på AV-knappen på kontrollenhetens baksida.

POWER-lampan på skärmen kommer att tändas.

Tryck sedan på ON/OFF-knappen på kontrollenhetens framsida.

POWER-lampan lyser normalt under användningstiden.

Tills du stänger av bakåtknappen och sedan släcks POWER-lampan.

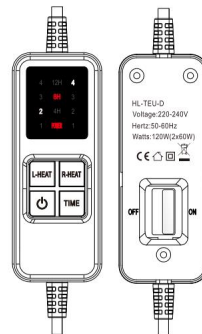
Ställa in temperaturen

Det finns totalt 4 nivåer av temperaturinställning 1-2-3-4 på både vänster och höger sida. 1) tryck på ON/OFF-knappen på operatörspanelen, temperaturinställningen

på nivå 1 på både vänster och höger sida och timern ställs in automatiskt på 8H.

2) Ändra den högre/lägre temperaturnivån på VÄNSTER sida genom att hålla intryckt knappen "L-HEAT".

3) Ändra den högre/lägre temperaturnivån på HÖGER sida genom att hålla på knappen "R-HEAT".



Ställa in timern

Det finns 3 nivåer av timerinställning (4H-8H-12H).

Produkterna kommer att stängas av automatiskt inom 4-8-12 timmar enligt ditt val.

Tryck på ON/OFF-knappen på manöverpanelen, timern ställs in automatiskt på 8H.

Ändra timerinställningen längre eller kortare genom att trycka på knappen "TIME".

Stäng av produkten

1) Tryck på "ON/OFF"-knappen på manöverpanelen.

2) Slå på "ON/OFF"-knappen på kontrollenhetens baksida tills POWER-lampan släcks.



VARNING:

När timern är uppe kommer lampan "12H" att blinka för att varna dig för att stänga av produkten.

Tryck bara på ON/OFF-knappen på handkontrollens ovansida och stäng av bakåtknappen tills POWER-lampan släcks för att stänga av produkten.

Om du inte stänger av bakåtknappen kommer POWER-lampan alltid att vara tänd och inte säker att använda.



NOTERA

- Det snabbaste sättet att värma upp den uppvärmda underfilten är att initialt ställa in den högsta temperaturinställningen.
- Vi rekommenderar starkt att slå på den uppvärmda underfilten ca. 30 minuter innan du går och lägger dig och täck det med täcket för att förhindra att värmen försvinner.



VARNING

Om den uppvärmda underfilten används kontinuerligt (under flera timmar)

rekommenderas att man använder den lägsta inställningen av kontrollen för att undvika överhettning av användaren.

5. Rengöring och skötsel



VARNING

Dra alltid ur stickkontakten ur vägguttaget och ta bort kontrollen från den uppvärmda underfilten genom att koppla ur den vid kontakten. Annars finns det risk för elektriska stötar.



FÖRSIKTIGHET

Kontrollen får aldrig komma i kontakt med vatten eller andra vätskor. Annars kan styrenheten skadas.

- För att rengöra kontrollenheten, använd en torr, luddfri trasa. Använd inga kemiska eller slipande rengöringsmedel.
- Textilöverdraget kan rengöras enligt symbolerna på etiketten och måste tas bort från styrenheten före rengöring.



FÖRSIKTIGHET

Observera att den uppvärmda underfilten inte får kemtvättas, unrvidas, maskintorkas eller strykas.

- Den uppvärmda underfilten kan tvättas i maskin.
- Ställ in tvättmaskinen på ett särskilt skonsamt program vid 30 °C (ylleprogram). Använd ett mildt rengöringsmedel med dosering enligt tillverkarens instruktioner.



FÖRSIKTIGHET

Observera att den uppvärmda underfilten kommer att drabbas av alltför frekvent tvättning. Under hela dess livslängd bör därför den uppvärmda underfilten inte tvättas mer än 5 gånger i tvättmaskin.

- Medan den uppvärmda underfilten fortfarande är fuktig efter tvätt, forma den till sin ursprungliga form och storlek och lägg den platt över ett torkställ för att torka.



FÖRSIKTIGHET

- Fäst inte den uppvärmda underfilten på tvättlinor med tvättpinnar eller liknande. Annars kan den uppvärmda underfilten skadas.
- Anslut endast styrenheten till den uppvärmda underfilten efter att kontakten och den uppvärmda underfilten är helt torra. Annars kan den uppvärmda underfilten skadas.



VARNING

Slå under inga omständigheter på den uppvärmda underfilten för att torka den. Annars finns det risk för elektriska stötar..

6. Förvaring

När den inte används rekommenderar vi att den uppvärmda underfilten förvaras i originalförpackningen. För detta ändamål, koppla bort kontrollen från den uppvärmda underfilten genom att koppla ur plug-in-kopplingen.



FÖRSIKTIGHET

- **Låt den uppvärmda underfilten svalna innan den vikas ihop. Annars kan den uppvärmda underfilten skadas.**
- **Skrynkla inte den uppvärmda underfilten genom att lägga föremål ovanpå den under förvaring.**

7. Avfallshantering

Av miljöskäl, släng inte enheten i hushållsavfallet när dess livslängd är slut. Kassera enheten på en lämplig lokal insamlings- eller återvinningsstation. Kassera enheten i enlighet med EG-direktivet-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Om du har några frågor, kontakta de lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering.



8. Vid problem

Problem	Orsaka	Lösning
Temperaturinställningarna är inte upplysta medan - reglaget är korrekt anslutet till värmeundertäcket - nätkontakten är ansluten till ett fungerande uttag - reglaget är inställt på 1,2,3 eller 4	Säkerhetssystemet har stängt av värmeundertäcket permanent.	Skicka värmeundertäcket och reglaget för service.

9. Tekniska data

För tekniska data, se klassificeringsetiketten på den uppvärmda underfilten.



VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support